



CHURU.



REGIONAL
erleben

Unser Reisetipp des Monats

8 Reisetage „GOLF VON NEAPEL“ an bestimmten Terminen
z.B. im September inkl. Flug ab 1945,-€ p.P. im DZ *
* inklusive Leistungen lt. Katalogbeschreibung.



Haben Sie Lust in kleiner Reisegruppe den Alltag zu vergessen, ausspannen in kleinen, stimmungsvollen Hotels mitten in Neapel und direkt am Strand von Positano? Dazu spannende Ausflüge –nach Amalfi, Pompeji oder den Vesuv. Eintauchen im Alltag der Neapolitaner, die Küche genießen mit Pasta und Co. in authentischen kleinen Restaurants. Lassen Sie den Tag ausklingen mit einem Bad im Meer oder nehmen Sie sich Zeit, um noch einmal ohne Gruppe durch den Ort zu bummeln.

Entdecken Sie mit uns die Welt von Studiosus – mit einem Besuch in unserem Reisebüro oder einem Klick auf www.LCC-erlangen.de

Rathausplatz 5, EKZ neuer markt – 1.OG
91052 Erlangen
Tel. (09131) 812 60-13
Fax (09131) 812 60-10
c.schulz@LCC-erlangen.de
www.LCC-erlangen.de



Christa Schulz



Bauwerk Parkett, Formpark Eiche

Ihr Spezialist für Parkettböden.

Besuchen Sie unsere Ausstellung, wir beraten Sie gerne.



Röntgenstraße 24, 91074 Herzogenaurach
Telefon 09132745844, Fax 09132745855
info@bodenbelaege-koch.de
www.bodenbelaege-koch.de

- Ausbildung und Zukunft
- Mobilität und Freizeit
- Gesundheit und Sport
- Mensch und Gesellschaft
- Draußen und Unterwegs
- Handwerk und Dienstleistung
- Feiern und Schenken
- Drinnen und Daheim



Bernhard Schwab
Ausbildungsleiter Schaeffler Technologies AG & Co. KG
„Wir bewegen die Welt“

Liebe Leserinnen und Leser,

wissen Sie, was Buchbinder und Schuhmacher gemeinsam haben? Sie üben beide einen „vom Aussterben bedrohten Beruf“ aus. Einer der Berufe, der nicht dazugehört, sondern eine vielversprechende Zukunft hat, ist z. B. der Beruf des Optikers. Eine große Optikerkette würde jährlich 30 weitere Filialen eröffnen, wenn genügend ausgebildete Optiker zu finden wären. Derzeit gibt es über 800 zu besetzende Ausbildungsstellen, die nur auf junge und interessierte Menschen warten.



Cornelia Schepp
Haus der kleinen Geschenke
„Ich habe 1001 Geschenke für Sie!“

Nicht weniger gefragt sind Auszubildende im Bereich der Altenpflege. Die Menschen werden immer älter und da bedarf es vieler qualifizierter Hände, die Pflege, Verwaltung oder Management übernehmen.

Nicht vergessen sollte man, dass Deutschland immer noch „Exportweltmeister“ ist. Waren müssen gefertigt werden und reibungslos ihr Ziel erreichen, Handwerk und Handel sind gefragt und gefordert in einer Vielzahl von Aufgabenbereichen.

Auch unsere aktuelle CHURU-Ausgabe bietet Ihnen wieder viele Anregungen, auch was Ausbildungsplätze betrifft. Es gilt, sie zu nutzen!

Ihr Redaktionsteam



Julja Enchelmaier
Schulleiterin Berufsfachschule für Physiotherapie Erlangen
„Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt“

Editorial



tit
uni



Ausbildung und Zukunft
... so wichtig wie nie zuvor

Seite 6

Ausbildung bei Schaeffler
CHURU sprach mit Bernhard Schwab, der weltweit für die Berufsausbildung in der Schaeffler Gruppe zuständig ist

Seite 8

Berufsfachschule Erlangen
In nur wenigen Jahren zu einem zukunftsicheren Job als Physiotherapeut

Seite 10

„Das bisschen Zucker macht doch nichts...?“
Aktionstag Diabetes am 17. März in der Stadt- und Herz-Apotheke

Seite 14

Pflanzen und Früchte, die unter die Haut gehen
BellaVita in Heßdorf machts möglich

Seite 14

Mit viel Liebe ausgesuchte Kleinigkeiten – seit 25 Jahren
Das Haus der kleinen Geschenke in Dechsendorf feiert Jubiläum

Seite 15

Sich schön fühlen macht glücklich!
Visage & Relax in Herzogenaurach bietet Workshops für typgerechtes Make-up an

Seite 16

Künstlerisches und kreatives Handwerk - Fotostudio am Schloß
Seit 24 Jahren am Marktplatz präsent

Seite 17

Innovation bei Metzgerei Kallert in Puschendorf
Neues Einkaufserlebnis für die Kunden an zwei runden Verkaufstheken

Seite 18

Leben ohne Bluthochdruck
Neueste Forschungen der Uniklinik Erlangen lassen auf eine Heilung hoffen

Seite 19

Ab sofort an neuem Standort
WAS Servicezentrum GmbH ist in das neue Autohaus umgezogen

Seite 20

Wohngesund leben in EnergieSpeicherHäusern
Neubau von acht Reihenhäusern im Baugebiet Herzo Base II in Herzogenaurach

Seite 21



Kostenloses Parken **HIERLANG!** Seite 22
Shopping? Donnerstag!

TRESOR **HIERLANG!** Seite 22
Der Goldschmied für das Besondere

monamikids **HIERLANG!** Seite 23
Trendige Schuhe für Kids, Teens und Mamis

Rösttrommel **HIERLANG!** Seite 23
Richtig guter Kaffee

Qualitätsarbeiten mit Niveau im Garten- und Landschaftsbau
Gerhard Steiner GmbH seit Februar dieses Jahres mit neuem Firmensitz

Seite 24

Womit lassen sich Außenjalousien am besten reinigen?
Neues Lamellenreinigungsgerät bei Kindler Gebäudereinigung im Einsatz

Seite 25

Schlüsselfertiges Bauen mit Robert Merkel Bau
Informationen am Stand der Baumesse am 19. März

Seite 45

Auszubildende gesucht *spezial* Seite 12

Baumesse *spezial* Seite 26

CHURU Oster-Gewinnspiel Seite 48



Immer wieder

REGIONAL *entdecken* Seite 34

REGIONAL *genießen* Seite 36

REGIONAL *erraten* Seite 38

REGIONAL *fotografiert* Seite 39

REGIONAL *beworben* Seite 42

REGIONAL *beschäftigt* Seite 40

REGIONAL *erleben* Seite 44

CHURU CHURU Seite 33
CHURU geht auf Nummer Sicher
Stefanie Scherer stellt sich vor

Editorial Seite 3

Impressum Seite 45

Partnerverzeichnis Seite 46

Vorschau Seite 45





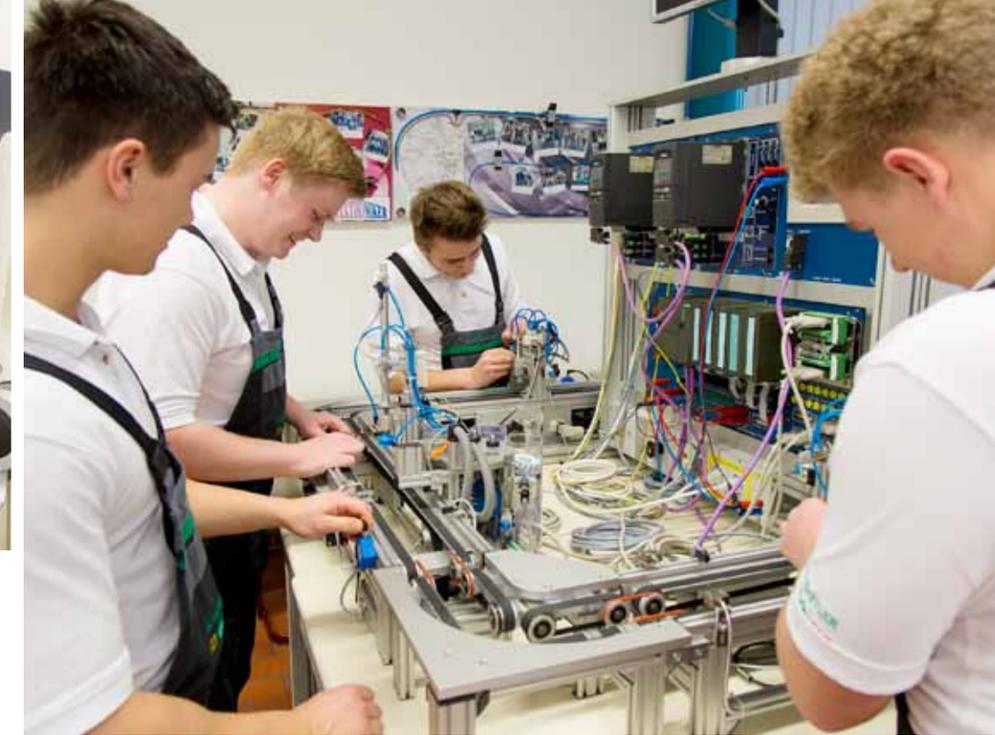
Ausbildung und Zukunft

- Jetzt dreht sich vielerorts wieder alles um Ausbildung im Handwerk und in großen Betrieben. Unser Titelbild mit der unüberschaubaren Zahl der Schaeffler-Auszubildenden weist auf unser Portrait über den seit fast 40 Jahren für die Ausbildung verantwortlichen Bernhard Schwab hin. Das Handwerk kann heuer auf das erfolgreichste Jahr seit der Wiedervereinigung zurückblicken – und sucht dringend Ausbildungskandidaten. Der Freistaat unterstützte dies mit einer bayernweiten Aktionswoche.
- Kurz vor dem Frühling stehen auch die Gesundheit und gutes Aussehen wieder hoch im Kurs. Die Volkskrankheiten Diabetes und Bluthochdruck liefern sich einen Wettbewerb, welche die meistverbreitete ist. Aber Hilfe naht: Für den hohen Blutdruck ganz ohne chirurgischen Eingriff; bei Diabetes kann eine veränderte Lebensweise Besserung verschaffen. Stammzellen verhindern Hautalterung und wir lernen, beim Schminken ist eine gründliche Hautreinigung Voraussetzung für tolle Ergebnisse.
- Bunt geht es weiter in unserem Heft: Energiesparende durch Förderung preislich attraktive Reihenhäuser mit Geothermie, Stromspeicherung und Photovoltaik. Eine Metzgerei überrascht mit runden Verkaufstheken, die das Auswählen und Beurteilen der Ware noch kundenfreundlicher machen. Eine Betontankstelle, auch für Mengen des „täglichen Hausgebrauchs“, Geschenke, Fotos. Und Reinigungsarbeiten zum übersichtlichen Komplettpreis – schnell, umweltschonend und in bester Qualität.
- Die Baumesse findet in Herzogenaurach statt. Dr. German Hacker, 1. Bürgermeister, gibt einige Geleitworte. Erlangen zündet bei seiner HIERLANG-Kampagne eine neue Stufe: kostenloses Parken, besondere Trauringe aus Platin oder Palladium. Rosa und glitzernde Mädchenschuhe – ein Traum! Unser aller Lieblingsgetränk ist? Kaffee.





Bernhard Schwab



Ausbildung bei Schaeffler: Gemeinsam bewegen wir die Welt

CHURU sprach mit Bernhard Schwab, der weltweit für die Berufsausbildung in der Schaeffler Gruppe zuständig ist

Gerade verlässt eine chinesische Delegation das Büro von Bernhard Schwab. „Wir waren Vorreiter bei der Einführung des dualen Ausbildungssystems in China. 550 Azubis werden in China zurzeit bei Schaeffler nach unseren Vorgaben ausgebildet. Heute stellt sich ganz China auf solche Ausbildungswege ein und wir sind als Experten gefragt“, berichtet uns Bernhard Schwab nicht ohne Stolz. Aber zurück zum Anfang.

Stolze Geschichte – stolzes Unternehmen

Gegründet 1883, 1946 in Herzogenaurach auf einer Wiese hinter der Aurach angesiedelt, entwickelte sich die Schaeffler Gruppe im Laufe der Jahre von der kleinen Manufaktur zu eines der führenden Technologieunternehmen weltweit.

Die Schaeffler Gruppe entwickelt und fertigt heute Präzisionsprodukte für alles, was sich bewegt: in Maschinen, Anlagen, Kraftfahrzeugen und in der

Luft- und Raumfahrt. Im Jahr 2014 erwirtschaftete das Unternehmen einen Umsatz von rund 12,1 Mrd. Euro. Mit rund 84.000 Mitarbeitern ist Schaeffler eines der weltweit größten Familienunternehmen und verfügt mit rund 170 Standorten in 50 Ländern über ein Netz aus Produktionsstandorten, Forschungs- und Entwicklungseinrichtungen und Vertriebsgesellschaften. Schaeffler gehört zu den Innovationsführern in der Industrie. Soziale Verantwortung und langfristiges Denken prägen die Schaeffler Gruppe, die zu den größten im Familienbesitz befindlichen Industrieunternehmen Deutschlands und Europas zählt.

Seit 1967 im Unternehmen – steile Karriere

Bernhard Schwab hat den Aufstieg von Schaeffler persönlich erlebt: „1967 bin ich ins Unternehmen eingetreten, habe den Beruf des Werkzeugmachers erlernt. Über die Technikerschule wurde

ich Industriemeister und habe mich später über ein Studium zum Betriebswirt weitergebildet.“ Er ist ein ausgewiesener Fachmann und hat den Beruf von der Pike auf gelernt. 1978 ergab sich die Möglichkeit, in den Ausbildungsbereich einzusteigen und als Ausbilder tätig zu werden. 1995 dann ein weiterer Karriereschritt: Man übertrug ihm die Verantwortung für die gesamte Ausbildung am Standort Herzogenaurach mit damals 350 Azubis. Auf seine Initiative hin gab es 1998 ein erstes gemeinsames Azubitreffen aller deutschen Auszubildenden in Herzogenaurach. Und weil er dies zur vollsten Zufriedenheit des Unternehmens abwickelte, übertrug man ihm die Verantwortung für die Ausbildung deutschlandweit. „Damals ging es darum, einheitliche Standards zu schaffen, so dass alle unsere Auszubildenden dasselbe Know-how von Schaeffler und die gleiche fachliche Kompetenz haben. Das stellen wir sicher, anders als in der Landespolitik,

wo jedes Bundesland andere Standards hat“, berichtet Bernhard Schwab. 2003 folgte der nächste Karriereschritt: Die Ausbildung wurde ihm weltweit übertragen. „Seitdem bin ich natürlich viel unterwegs: in China, Osteuropa, an unseren Ausbildungsstandorten in Rumänien, Ungarn und der Slowakei und oft auch in Mexiko“, so Schwab. Das duale Studium wurde zwischenzeitlich eingeführt, bei dem Abiturienten die Ausbildung im Betrieb und gleichzeitig ein Studium absolvieren können. Heute bildet Schaeffler in Deutschland 1.500 Azubis und weltweit 3.000 in mehr als 20 Ausbildungsberufen aus.

Azubitreffen 2015

Beim Rundgang durch die Ausbildungswerkstätten spüren wir, wie sehr ihm die jungen Menschen am Herzen liegen. „Alle drei Jahre findet nach wie vor das große, inzwischen internationale Azubitreffen statt, bei dem vier bis fünf Azubis pro Standort weltweit und aus Deutschland komplett anreisen dürfen. Das sind dann weit über 1.000 junge Menschen, die nach Herzogenaurach kommen. Da wird gefeiert, man lernt sich kennen und unsere Chefin, Maria Elisabeth Schaeffler-Thumann, ist mittendrin“, erzählt uns Bernhard Schwab. Ein- bis zweimal pro Jahr findet mit einigen Azubis zudem ein persönliches Treffen mit Frau Schaeffler-Thumann statt, denn auch ihr liegen die jungen Menschen besonders am Herzen. Auch Sohn Georg, der inzwischen die Geschäfte übernommen hat, führt dies weiter fort. Neben seinen vielen beruflichen Herausforderungen ist Bernhard Schwab als ausgewiesener Fachmann in vielen

Verbänden und Organisationen mit seinem Wissen und Know-how gefragt. Im Prüfungsausschuss der IHK, Mitglied der VDMA bei der Festlegung neuer Berufe und Ausbildungen und als gefragter Redner auf Kongressen und Tagungen ist er unterwegs. Er engagiert sich in der Politik seiner Heimat als Stadtrat und Fraktionsvorsitzender, sitzt im Kreistag und nutzt seine politischen Verbindungen bis ins Bundesbildungsministerium auch dafür, bessere Bedingungen für Azubis zu schaffen und Ausbildungen noch effizienter zu machen.

Privatmann

Und wenn dann neben all dieser Arbeit noch ein wenig Zeit bleibt, rufen fünf Enkelkinder, seine Frau Monika und seine Liebe zur Musik. Der Trompeter und Sänger spielt in der INA-Big-Band, war jahrelang Präsident der Stadtjugendkapelle Herzogenaurach und ist Vorsitzender des Musikrats mit 4.800 aktiven Sängern und 1.800 Musikern des Landkreises. So freut er sich auch heute schon ein wenig auf die Zeit nach dem Berufsleben. Ende August wird es so weit sein.

Gut zu wissen

Schaeffler bietet Schnupperwochen für Schüler aller Schultypen an. Bewerber für eine Ausbildung können sich ab Juli für den Ausbildungsbeginn Mitte 2017 bewerben.





Kurze Zeit für fundierte Ausbildung und Studium In nur wenigen Jahren zu einem zukunftssicheren Job als Physiotherapeut

Moderne Physiotherapie dient sowohl der Prävention als auch der Genesung oder Rehabilitation nach Operationen und Unfällen. Mit den starken Veränderungen in der Altersstruktur der Bevölkerung und einem gestiegenen Bedürfnis der Gesellschaft an körperlichem Wohlbefinden steigen auch die Fragen nach guten Behandlungsmöglichkeiten. Die staatlich anerkannte Berufsfachschule in Erlangen bietet dafür seit über 10 Jahren eine entsprechende Ausbildung an. Der Beruf des Physiotherapeuten gewinnt stetig an Bedeutung und kontinuierlich steigende Zahlen untermauern seinen Stellenwert.

Bachelor- und Masterstudium im Bereich der Physiotherapie

„Es ist aber nicht nur die direkte Ausbildung zum Physiotherapeuten möglich“, so erläutert Geschäftsführer Dieter Wala, „unseren Interessenten stehen vielmehr neue Wege offen.“ Nach der mittleren Reife oder dem Abitur wird nach drei Jahren Ausbildung, bestehend aus Theorie und insgesamt einjährigen Praktika in unterschiedlichen Bereichen (verteilt auf die gesamte Ausbildung), das Staatsexamen abge-

legt. Einen zukunftsweisenden Aufbau stellt das Bachelor-Studium dar, durch das der Beruf des Physiotherapeuten noch deutlich aufgewertet wird. Der Studiengang Bachelor of Science kann bereits ausbildungsbegleitend nach 18 Monaten begonnen und anschließend berufsbegleitend in weiteren 12 Monaten abgeschlossen werden.

„So kann ein Absolvent im Idealfall in nur vier Jahren die Ausbildung plus Studium abschließen“, führt Dieter Wala von der BFS Erlangen weiter aus und weist auf die Möglichkeit hin, dass das im Erststudium erworbene Fachwissen sogar noch durch einen



Masterstudiengang an einer Fach- oder Hochschule für eine akademische Laufbahn erweitert werden kann. Durch die Akademisierung der Ausbildung ergeben sich viele neue Berufsbilder und die Option „Ausland“. In der privaten Fachschule, die zu den Besten zählt und deren Absolventen mitunter auch direkt abgeworben werden, sind monatliche Gebühren zu entrichten. Jeder Schüler erhält, unabhängig vom Einkommen der Eltern, derzeit 102,50 € monatlich als Zuschuss der Regierung von Mittelfranken. Zusätzlich kann BAföG beantragt werden.

Zweite Chance für einen Traumberuf

Diesen vielversprechenden Aspekt beleuchten viele der Bewerber, schildert uns Geschäftsführer Wala. Die Ausbildungsklassen sind gut gemischt, da neben Schulabgängern auch Quereinsteigern aus anderen Branchen, beruflichen Neustartern oder Kandidaten mit ein paar Jahren Lebenserfahrung die Chance einer qualifizierten Berufsausbildung geboten wird. Mitbringen müssen alle in erster Linie neben einem ausgeprägten Lernwillen Interesse am Menschen und Empathie, um sich stets für das Wohl des Patienten einzusetzen.



Nachruf

Schülerinnen, Schüler und der gesamte Lehrkörper sowie die Direktion der Berufsfachschule trauern um Gerd Lohwasser. Gerd Lohwasser war der Schule als Mentor, Pate und Förderer auf das Engste verbunden und hat maßgeblich zum Aufbau beigetragen. Auf seine immer menschliche und warme Art war er der Schule eine wichtige Stütze und Ratgeber in allen Fragen. Seine Teilnahme an allen Examensfeiern und seine persönlichen Worte bei der Übergabe der Abschlusszeugnisse werden unvergessen bleiben. Er wird in der Schule sehr fehlen.



Gut zu wissen

Neue Ausbildungslehrgänge zum Physiotherapeuten starten wieder Anfang Oktober.

Informieren Sie sich auf der Ausbildungsmesse in Herzogenaurach oder den Informationsabenden in der Berufsfachschule.



Fachkraft für Lagerlogistik

Sparte: Logistik **Lehrzeit:** 3 Jahre
TOP: Aufstrebendes Unternehmen, „klein, aber fein“

Ludwig Peetz GmbH&Co KG

Spedition und Lagerung
Gewerbegebiet Ost 8-10
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 73 60 70
Fax 09135 / 73 60 711
Email markus.peetz@spedition-peetz.de
www.spedition-peetz.de



Glas- und Gebäudereiniger/-in

Sparte: Handwerk
Lehrzeit: 3 Jahre
Top: Abwechslungsreich und zukunftssicher

KINDLER Gebäudereinigung GmbH

91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 83 66 1- 0
www.kindler-reinigung.de
www.facebook.com/kindler.reinigung
Ansprechpartner: Christian Kindler



Fachkraft für Rohr-, Kanal- und Industrieservice

Sparte: Umwelttechnik
Lehrzeit: 3 Jahre
TOP: Krisensicherer Beruf in der Dienstleistung/Umwelttechnik

Baier Rohrreinigung GmbH

Heusteg 1b
91056 Erlangen
Fon 0800 / 131 44 44
www.baier-rohrreinigung.de



AZUBIS GESUCHT:



JETZT BEWERBEN !

Elektroniker/-in

Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik

Sparte: Handwerk
Lehrzeit: 3,5 Jahre
Top: Krisensicherer Handwerksberuf mit guten Aufstiegsmöglichkeiten für technikaffine junge Menschen

Elektromeister Oliver CANTARELLA

Sternstraße 4 - 91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 73 44 55
www.cantarella.de
Ansprechpartner: Oliver Cantarella



Fotograf/in

Sparte: Portrait
Lehrzeit: 3 Jahre
TOP: Künstlerisch - kreativ - teamfähig - Spaß am Umgang mit Menschen

Fotostudio am Schloß

Marktplatz 8
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 79 64 47
www.fotostudio-am-schloss.de
Ansprechpartner: Christina Stöcker - schriftliche Bewerbung



Maler/in und Lackierer/in

Sparte: Handwerk **Lehrzeit:** 3 Jahre
Top: Spaß und Freude an Farbe

Malermeisterbetrieb Mehler GmbH

Einsteinstraße 15b
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 97 68
Ansprechpartner: Jörg Mehler



Gerüstbauer/-in

Sparte: Bauhandwerk
Lehrzeit: 3 Jahre
TOP: Teamarbeit, vielseitig und zukunftssicher

SCHÜTTLER Gerüstbau GmbH

90478 Nürnberg
Fon 0911 / 4 31 36 60
www.schuetzler-geruestbau.de



Kfz-Mechatroniker

Sparte: Automobil
Lehrzeit: 3,5 Jahre
Top: Die Zukunft der Mobilität liegt in ihrer Vielfalt

Pillenstein Autihaus GmbH Neustadt

Riedfelder Ortsstraße 57
91413 Neustadt/Aisch
Fon 09161 / 88 80-0
www.pillenstein.de



„Das bisschen Zucker macht doch nichts...?“

Diabetes ist die Volkskrankheit Nummer 1 und hat mit 6 Millionen diagnostizierten Erkrankten eine Größenordnung von 7 - 8 % der Bevölkerung erreicht. Die Schätzungen gehen von weiteren gut 2 % unentdeckten Erkrankten allein in Deutschland aus. Diabetes spürt man nicht, aber nach einiger Zeit werden die Zellen und Gefäße zerstört und es kommt zu Folgeschäden z. B. an den Augen, Nieren und Herzkranzgefäßen. Selbst Impotenz kann durch Diabetes ausgelöst werden. In Amerika leiden bereits Kindergartenkinder unter dem Diabetes Typ 2.

„Und dagegen kann man etwas tun“, erzählt uns Kerstin Wirth, die sich zusammen mit ihrem Mann Stephan dieses Themas in den nächsten Wochen annimmt. Die Herz- und Stadt-Apotheke laden zu einem Aktionstag

am 17.03. ein, bei dem die Apothekerin und Diabetesexpertin Cordula Görtz in der Herz-Apotheke berät und feststellt, wer zu den gefährdeten Menschen gehört. Ein einfacher Fragebogen und ein kleiner Picks zur Feststellung des Zuckerswertes sowie eine Blutdruckmessung lassen erkennen, wer dann doch einen Arzt aufsuchen sollte. „Mit einer

veränderten Lebensweise, ein bisschen mehr Bewegung und Abbau von Stress lässt sich beim Typ 2 Diabetiker viel Positives bewirken“, erklärt uns Cordula Görtz weiter. „Darüber klären wir dann bei unserem VHS-Vortrag am 11. April in der Herz-Apotheke auf.“ Im Herbst wird es mit weiteren Vorträgen und Aktionen weitergehen.



Cordula Görtz mit Kerstin und Stefan Wirth



Pflanzen und Früchte, die unter die Haut gehen



Christine Mahr

Früchte können mehr als nur Ernährung. Wussten Sie, dass aus pflanzlichen Stoffen sowie Früchten auch Stammzellen gewonnen werden können? Die neue Stemcell Technology von Guinot, die Hausmarke vom Kosmetikstudio Bella Vita in Heß-

dorf, macht's möglich und gewinnt das wertvolle Extrakt aus Äpfeln, Trauben, Alpenrosen und Argan. Aber wie funktioniert das Ganze und was bewirkt es? Zunächst einmal zum Thema Stammzellen. Diese kleinen und wenigen Zellen stecken in jedem von uns – so auch in der äußeren Hautschicht und Epidermis. Kleine, unscheinbare Zellen, denen eine ziemlich wichtige Aufgabe zukommt:

das ständige Erneuern und Verjüngen der Epidermis – denn nur diese Zellen können sich teilen, um neue Zellen zu bilden. D. h. je älter ein Mensch wird und je stärker dieser Umwelteinflüssen ausgesetzt ist, vermindert sich die Anzahl der Hautstammzellen und führt zu Fal-

ten. Mit der neuen intensiv korrigierenden Luxuspflege, welche durch 100 % pflanzliche Stammzellen die lebenswichtigen Hautstammzellen schützt, kann die Hautalterung verzögert werden – und das tiefenwirksam. So bleibt die Haut länger jung und vital.



Cornelia Schepp

Gut zu wissen

Am 26.3.16 findet den ganzen Tag das große Fest zum Jubiläumsjahr in Dechsendorf statt. Hier sind die „Spruchketten“ aus Wien zum Aktionspreis erhältlich. Feiern Sie mit!

Mit viel Liebe ausgesuchte Kleinigkeiten – seit 25 Jahren

Das Haus der kleinen Geschenke in Dechsendorf feiert Jubiläum

Wenn man das kleine Geschäft mit seiner liebevoll dekorierten Welt in Dechsendorf betritt, ist der Alltagsstress sofort vergessen. Und dabei wäre es fast gar nicht so weit gekommen, wenn Frau Schepp nicht eines Tages wild entschlossen ihren Gewerbeschein beantragt hätte. Alles begann mit dem Wunsch, einmal Dekorateurin zu werden. Der Wunsch wich dann aber der soliden Ausbildung zur Bürokauffrau, wobei das Herz trotzdem am kreativen Dasein hängen blieb. Das war Anlass genug, um vor nunmehr 25 Jahren, 1991, das kleine Kellerlädchen im eigenen Wohnhaus zu eröffnen. Schnell sprach sich das Haus der kleinen Geschenke in der Umgebung herum und wurde von immer mehr neugierigen Menschen besucht und mit Begeisterung und kleinen Mitbringseln wieder verlassen. Das Besondere an diesem

Geschäft – eine liebevoll ausgesuchte und dekorierte Geschenkewelt mit vielen handgefertigten Dingen, die das Leben etwas bunter machen.

Neues und Schönes zusammen. Aber nicht nur das macht das Haus der kleinen Geschenke zu etwas so Besonderem, sondern auch die herzliche und nette Art von Frau Schepp.

Acht Jahre und viele kleine Geschenke später

Innerhalb von acht Jahren frohen Schaffens wurde das Geschäft immer bekannter, sogar über die Grenzen Erlangens und Umgebung hinaus, so dass das Sortiment stetig wuchs. Der einst schnuckelige Kellerladen bot längst nicht mehr genügend Platz und etwas Neues, Größeres musste her. So ging es für die kleine Wunderwelt nach Dechsendorf in die neuen Ladenräume. Seitdem ist viel passiert. Regelmäßig verändert und vergrößert sich das Sortiment, denn mit den aktuellen Trends und Wünschen der Kunden kommt viel

Das wird gefeiert

17 Jahre, viel Detailgefühl, Millionen von handgefertigten Geschenken und drei weitere Mitarbeiter später steht nun das 25-jährige Jubiläum vor der Tür. 25 Jahre kunterbunter Kleinigkeiten und einem immer noch mit Herz gelebten Traum. „Das muss nicht nur, sondern wird auf jeden Fall gefeiert! Denn die Feier zum Jubiläum ist auch ein großes Dankeschön an unsere treuen Kunden!“, so Cornelia Schepp. Deshalb gibt es dazu auch eine Aktionswoche (21.3.16 bis 26.3.16) mit vielen tollen Angeboten und Überraschungen.





Aurelia Jordan und Christine Erhard



Christina Richter

Christina Stöcker

Linda Grandpair

Gut zu wissen

Folgende Terminen stehen für 2016 bereits fest:

- 9. April
- 18. Juni
- 15. Oktober
- 26. November.

Weitere Termine auf Anfrage, Gruppen ab vier Personen können zusätzlich Termine individuell vereinbaren.

Sich schön fühlen macht glücklich! Visage & Relax in Herzogenaurach bietet Workshops für typgerechtes Make-up an

Seit mehr als 50 Jahren dreht sich bei Clarins alles um die Schönheit der Frauen. Wie jede Frau ihr Gesicht noch strahlender und anziehender aussehen lassen kann, ist Inhalt der Workshops des Clarins Gold Partners 2016 Visage & Relax. „Bei einem dreistündigen Seminar jeweils samstags von 11.00 – 14.00 Uhr kann man lernen, welche Farbe zu einem passt, wie das Make-up am geschicktesten aufgetragen wird und welche Kniffe und Tricks von den Profis abgeschaut werden können“, erzählt uns die Inhaberin Christine Erhard. Es geht um das Perfektionieren der Schminktechnik, das Lernen des sicheren Umgangs mit Farben und das Entdecken der natürlichen Schönheit.

Am Anfang steht die Reinigung der Haut

Nach dem Eintreffen der Teilnehmer, maximal 6 Personen können mitmachen, beginnt es mit der Reinigung der Haut und dem Entfernen des Make-ups. „Das ist besonders wichtig, da wir damit die Grundlage für ein ebenmäßiges und gutes Aussehen schaffen. Gleichzeitig geben wir Pflegetipps, was man tun kann, um auf Dauer gut auszusehen

und die Haut optimal zu pflegen“, erzählt uns Christine Erhard. Prinzip des gesamten Workshops ist zum einen das Vormachen der Profis „step by step“, dann soll aber selbst probiert und nachgemacht werden. „Innovativ, verführerisch, unkompliziert und immer perfekt: Das Clarins Make-up hat alles, was uns Frauen gefällt“, stellt sie fest, „und unsere Kundinnen wollen auch einfach einmal selbst ausprobieren.“ Erklärt wird auch der richtige Einsatz von Pinseln, Applikatoren und Schwämmchen und wie man Augen-Make-up und Lippenstift haltbar macht.

Welche Farbe für welchen Typ

Bei dem Workshop darf dann schon etwas Gewagteres ausprobiert werden, einmal eine Farbe, die man ansonsten niemals für sich verwenden würde. „Besonders beim Lippenstift sind die Damen dann auch mal experimentierfreudig“, berichtet Kollegin Aurelia Jordan. Viel erfährt man auch über die verschiedenen Grundierungsarten und welches Make-up zu einem passt. „Damit kann man ganz viel bewirken, jemanden frischer, aber auch mondäner aussehen

lassen“, so Christine Erhard. Mit Make-up lassen sich sogar kleine Fältchen weich zeichnen. Wichtig ist, dass sich am Schluss alle wohlfühlen und mit einem guten Gefühl nach Hause gehen. Alle Teilnehmerinnen werden mit Testmustern und einem kleinen Präsent am Schluss beschenkt. Der Teilnahmepreis von 39,00 Euro wird übrigens beim Kauf von Artikeln über 50,00 Euro zu 50 % verrechnet.

Gruppen ab vier Personen können individuelle Termine vereinbaren und erleben, dass das Clarins Make-Up den Frauen noch etwas schenkt, das untrennbar zur Schönheit gehört: Selbstsicherheit und Wohlbefinden.



Künstlerisches und kreatives Handwerk - Fotostudio am Schloß Seit 24 Jahren am Marktplatz präsent

1987, vor 29 Jahren, gründete Andreas Müller im Steinweg das Fotostudio und verlegte vor 24 Jahren den Sitz zum Marktplatz. Dort wird es seit 11 Jahren von Tochter Christina Stöcker geleitet, die das Studio somit in der zweiten Generation führt. Unterstützt wird sie durch die beiden Gesellinnen Christina Richter und Linda Grandpair. Die drei Damen sind sehr gut ausgebildete Fotografinnen und wissen genau, worauf es beim Fotografieren ankommt.

Studioleiterin mit Auszeichnungen

Christina Stöcker ist Mitglied im „bund professioneller porträtfotografen (bpp)“ und hat das Qualitätszertifikat mit einem Stern. Dieses wird vom Bund nur an sehr gute Fotografen verliehen und gilt als Qualitätssiegel. Im Jahr 2011 hat Christina Stöcker den Wettbewerb

des Bundes in der Kategorie „Newcomer“ gewonnen. Damit sich das Fotografenteam immer auf dem Laufenden hält, werden regelmäßig Workshops besucht. Die Schwerpunkte des Studios sind Pass- und Bewerbungsbilder, Porträt und Hochzeit.

Das Fotostudio am Schloß sieht sich aber auch als Lebensbegleitung und hält gerne die gesamten Phasen des Lebens fotografisch fest. Von der werdenden Mama über Newborn, erster Schultag, Kommunion und Konfirmation bis hin zum Familienfoto.

Traumhafte Hochzeitsfotos

Der schönste Tag im Leben wird von dem professionellen Fotografenteam auf Wunsch des Brautpaares vom Anfang bis zum Ende begleitet. Möchte das Paar die Hochzeitsgäste wegen des Fotoshootings keine zwei Stunden al-



Gut zu wissen

Das Fotostudio am Schloß bietet jeden Monat wechselnde Aktionen an. Im März läuft die Bewerbungsaktion „Bewirb Dich richtig“ und im April folgt die Fotoaktion „Kommunion und Konfirmation“.



leine lassen, bietet sich auch noch das Aftershooting an. „Die Paare sind entspannter, wenn die Hochzeitsbilder nach der Hochzeit aufgenommen werden und wir als kreatives Team beweisen, dass wir unser Handwerk gut beherrschen“, so Christina Stöcker. Die Brautpaare freuen sich, noch einmal in die Hochzeitskleider schlüpfen zu dürfen und fahren in lockerer Atmosphäre mit den Fotografinnen an traumhafte Plätze.

Gefühlvolle Stimmung

Es werden Weiher, Wälder und besondere Plätze aufgesucht, einfach alles, was romantisch ist. Dabei ist die Abendsonne optimal, da das Licht schmeichelt und eine schöne Stimmung mit sich bringt. Das Resultat lässt sich zeigen: wunderschöne Bilder, die unter die Haut gehen. Diese können auf Wunsch in einem Hochzeitsbuch verewigt werden und eine CD gibt es gleich dazu.





Innovation bei Metzgerei Kallert in Puschendorf Neues Einkaufserlebnis für die Kunden an zwei runden Verkaufstheken

Am 18. und 19. Februar fand die große Neueröffnung der Metzgerei Kallert in Puschendorf statt. Einmalig ist, dass den Kunden die Ware nun an zwei runden Verkaufstheken mit einem Durchmesser von 1,20 m Auslage angeboten wird. „Die runden Theken haben den Vorteil, dass nun mehr Ware auf gleicher Verkaufsfläche mit einer guten Übersicht für die Kunden präsentiert werden kann“, schwärmt Walter Kallert.

Grundsortiment ist gleich geblieben“, erzählt uns Walter Kallert, „aber durch die vergrößerte Auslagefläche haben die Kunden nun ein breiteres Angebot an Geflügel und Geflügelspezialitäten sowie eine größere Auswahl an Käsesorten und hausgemachten Salaten.“

Regionale Produkte zu fairen Preisen

Jedes Stück Fleisch, das in der Metzgerei Kallert verkauft wird, kann dem Erzeuger zugeordnet werden. „Uns ist es wichtig, dass wir mit hiesigen Bauern, von denen wir unser Fleisch vom Rind oder Schwein beziehen, zusammenarbeiten“, berichtet uns Roland Kallert, der in der Metzgerei Kallert für die Produktion zuständig ist. „Die Bauern sind auf faire Preise angewiesen, da sie sonst nicht rentabel arbeiten können.“

Einmal monatlich wird in der Metzgerei Lammfleisch von Schäfern aus der Region angeboten, welches auch vorbestellt werden kann.

Modernes Ambiente für innen und außen

Das moderne zeit- und stilgerechte Interieur im neu gestalteten Verkaufsraum hat die Kunden sehr begeistert, ebenso die Außenansicht der Metzgerei, die dem neuen Stil angepasst ist. Der Geldautomat, an dem die Kunden ihre Einkäufe bargeldlos bezahlen können, hat sich in der Vergangenheit sehr bewährt und wurde daher auch übernommen. Als besonderes Entgegenkommen für die Kunden sind die Öffnungszeiten an den Samstagen nun von 7.00 – 13.00 Uhr, d. h. eine Stunde längeres Einkaufserlebnis.

Familie Kallert

Professor Dr. med. Schmieider

Leben ohne Bluthochdruck Neueste Forschungen der Uniklinik Erlangen lassen auf eine Heilung hoffen

Es ist die Volkskrankheit Nummer 1. Ca. 20 – 30 % der Bevölkerung leiden im Laufe ihres Lebens unter Bluthochdruck über 140/90 mmHg. 10 % davon sind sogenannte schwere Hypertoniker, deren Behandlung resistent ist und deren Blutdruck trotz Medikamente, einer gesunden Lebensweise mit viel Bewegung, angemessenem Gewicht und mäßigem Alkoholkonsum nicht auf ein Normalmaß zu reduzieren ist. „Meist versucht man, den Patienten mit noch mehr Medikamenten, die oft auch schlechter verträglich sind, zu helfen. Wenn auch dies nicht gelingt, landen diese Menschen bei uns in der Uniklinik“, so Professor Dr. med. Schmieider, Leiter der medizinischen Forschungsstation der Medizinischen Klinik 4 in Erlangen.

Neue Methode mit besten Aussichten

„Bereits in den 50er-Jahren erkannte man, dass die Nierenerven, die zurück zum Gehirn laufen, für den Bluthochdruck verantwortlich sind. Damals wurden diese operativ durchtrennt und man hatte gute Ergebnisse“, so Professor Schmieider. „Vor einigen Jahren wurde in einem Forschungsprojekt nachgewiesen, dass dies auch mit einer minimal invasiven Methode über die Leiste mit einer Sonde möglich ist

und die Nerven mit Ultraschall oder Radiofrequenzwellen verödet werden können. Die Ergebnisse waren euphorisch.“ Aber es gab Rückschläge. Deshalb schaut man heute in der klinischen Forschung genauer hin und erprobt auch neue Methoden. Sensationell klingen die ersten Ergebnisse einer Methode, bei der ohne jeglichen Eingriff von außen mit Ultraschall über den Rücken die Nierenerven ebenfalls verödet werden können.

Zwei Studien – Probanden gesucht

Für die Durchführung der Studien werden Probanden gesucht. Man muss mit einer Voruntersuchung, einem Aufenthalt von zwei Nächten in der Klinik und im Studienzeitraum von einem Jahr mit

fünf bis sieben Terminen rechnen. Waren bisher für die Erprobung der Methoden nur Menschen zugelassen, die an schwerer Hypertonie leiden, so werden jetzt auch Menschen gesucht, die gerade vom Arzt das erste blutdrucksenkende Medikament bekommen haben und die die Aussicht auf die lebenslange Einnahme von Medikamenten vermeiden wollen. Wie bei jeder Studie üblich und gesetzlich vorgeschrieben, erhält die Hälfte der Probanden eine Placebo-Behandlung, erhält aber ggf. nach Abschluss der Studie die richtige Behandlung. „Wir klären jeden Probanden umfangreich auf, erklären den Ablauf und man erfährt ganz viel über die Zusammenhänge“, so Professor Schmieider. „Und vor allem wissen wir inzwischen, dass die Methode sicher und nicht gesundheitsgefährdend ist.“



Gut zu wissen

Aktuell werden Personen unter 70 Jahren gesucht, die unter schwerer Hypertonie leiden oder gerade das erste blutdrucksenkende Medikament vom Arzt bekommen haben. Die Adresse für weitere Informationen finden Sie auf Seite 46.



Gut zu wissen

Ganzjährig bietet die Metzgerei Kallert gut gereifte Grillspezialitäten, wie Flank, Skirt-Steaks, Short Ribs vom Rind, Kachelfleisch und das Dry Aged Beef vom Rind und vom Schwein, an.



Gut zu wissen:

Am 30.04.2016 findet die offizielle Eröffnung statt. Ein großes Programm für Familien ist geplant. Nähere Informationen werden folgen.

Ab sofort an neuem Standort WAS Servicezentrum GmbH ist in das neue Autohaus umgezogen

Prächtig sieht es schon aus der Ferne aus: das neu gebaute Autohaus, in das die Firma WAS umgezogen ist. Die Lage ist perfekt. Direkt an der Kreuzung gegenüber dem Flughafen und an der Nordumgehung gelegen. Dieser auffallende Neubau wurde durch einen Privatinvestor möglich gemacht und an die neuen Besitzer vermietet. „Die Handwerker haben sehr gute Arbeit geleistet. Wir hätten uns gefreut, wenn noch mehr regionale Firmen beteiligt gewesen wären“, so Stefan Toltz, der neben Andreas Matthes Geschäftsführer ist.

wie sehr sie sich auf das Neue freuen.“ Der Dank der beiden Geschäftsführer richtet sich auch an deren Ehefrauen. „Unsere Frauen, und natürlich die Kinder, mussten in den letzten Jahren viel zurückstecken und vor allem während der Bauphase oft auf uns verzichten. Wie selbstverständlich haben uns unsere Frauen stets den Rücken freigehalten.“ Beide Ehefrauen unterstützen zudem im Betrieb tatkräftig die beiden Geschäftsführer.

WAS und Feser-Biemann

Die beiden Unternehmen sind partnerschaftlich verbunden. WAS Servicezentrum GmbH ist für die Abteilung „Aftersales“ zuständig, die Feser-Biemann-Herzogenaurach GmbH für den Bereich „Sales“. Diese Konstellation ist einmalig. Der Aufgabenbereich von WAS umfasst den Service, die Wartung, Reparatur, Unfallinstandsetzung,

Reifendienst, Fahrzeugpflege usw. Repariert werden VW-Pkw, Audi, Skoda, VW Nutzfahrzeuge und ab 2017 auch die Marke Seat. Spezialisiert ist die Firma WAS auf VW Nutzfahrzeuge und hier besonders auf den VW XXL Crafter. Feser-Biemann kümmert sich um den Verkauf. Als Neuwagen können VW-Pkws und als weitere Marken Audi, Skoda und Seat erworben werden.

Moderne Waschstraße

Ende März folgt die Eröffnung einer der modernsten Waschstraßen. In dieser finden Fahrzeuge bis zu einer Höhe von 2,90 m Platz. Damit wird der Kundenservice noch optimiert, denn nach einer durchgeführten Dienstleistung können die Kunden ein rundum gepflegtes Auto zurückerhalten. Für Gewerbetreibende besteht die Möglichkeit, die Waschleistung auch ohne einen Werkstattauftrag in Anspruch zu nehmen.



Gut zu wissen

Wenn Sie Interesse an dem Projekt haben, informieren Sie sich am Messestand der RAAB Baugesellschaft bei der Stadtmesse am 19. März 2016 von 9:00 bis 14:00 Uhr in der Hauptstraße in Herzogenaurach und bei einem Fachvortrag um 13:00 Uhr.



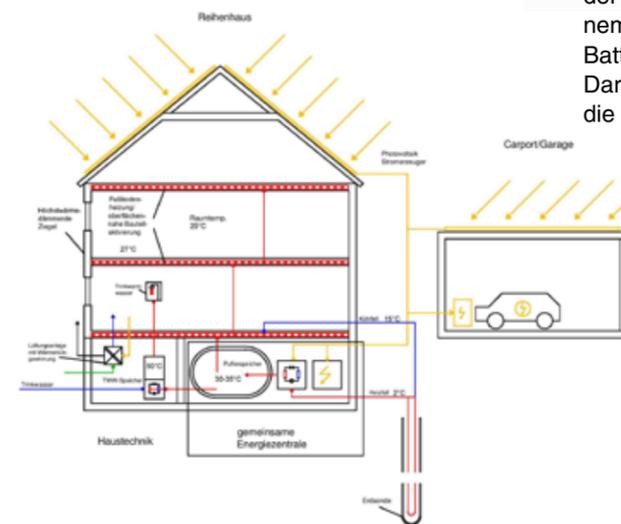
Wohngesund leben in EnergieSpeicherHäusern: ein Leuchtturmprojekt Neubau von acht Reihenhäusern im Baugebiet Herzo Base II in Herzogenaurach

Auf der Herzo Base II entstehen im Rahmen eines innovativen Forschungsprojekts des Energie Campus der Technischen Hochschule Nürnberg (EnCN) in Zusammenarbeit mit der RAAB Baugesellschaft und Industriepartnern acht Reihenhäuser als Energiespeicherhäuser. Die Idee zum Neubau innovativer Energieeffizienzhäuser wurde von der „Agenda 21 - Arbeitskreis Energie“ entwickelt. Das Architekturbüro Bär Kühhorn aus Nürnberg übernimmt die Entwurfs- und Ausführungsplanung. „Das wird ein echtes Leuchtturmprojekt für energieeffizientes Bauen und nachhaltige Energieversorgung eines Wohnquartiers“, betont Prof. Dr. Michael Braun, Präsident der TH Nürnberg.

Dem kann auch Gisela Raab, Geschäftsführerin der RAAB Baugesellschaft in Ebersfeld mit Niederlassung in Herzogenaurach, nur zustimmen und meint: „Das Projekt ist ein wichtiger Beitrag für die Weiterentwicklung im Bereich ‚energieoptimiertes Bauen‘ mit wohngesunden Baustoffen. Die im Rahmen des Forschungsprojekts geplanten Häuser aus hochwärmedämmten Ziegelsteinen weisen teilweise sogar bessere U-Werte als die von Passivhäusern auf. Zudem wird auf moderne Technik bei der Energieerzeugung, -speicherung und -nutzung gesetzt.“ Die Gebäude werden regenerativ über Geothermie (Erdwärme) beheizt, der über Photovoltaik erzeugte Strom dient der Eigenversorgung und wird bei einem Überangebot in den hauseigenen Batterien zwischengespeichert werden. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, die vom Gebäude erzeugte Energie für die eigene Elektromobilität zu nutzen. Eine der Besonderheiten ist der „Energie-Verbund“ aller Häuser durch eine gemeinsame Energiezentrale im Kellergeschoss. Die Technische Hochschule wird das Projekt über Monitoring begleiten und die gemessenen Daten wissenschaftlich auswerten.

Attraktive Reihenhäuser mit innovativer Technik und zukunftsweisender Bauweise

Die acht voll unterkellerten Eigenheime sind als Reihenhäuser mit jeweils ca. 150 m² Wohnfläche geplant. Die sechs Reihennittelhäuser und zwei Reiheneindhäuser werden zweigeschossig mit ausgebautem Dachgeschoss als Satteldach errichtet. Es sind jeweils eine Garage und ein Carport vorgesehen. Die RAAB Baugesellschaft mbH & Co KG wird die Energiespeicherhäuser als Bauträger und Bauherrin in moderner Ziegelbauweise als wohngesunde Energieplus-Häuser errichten. In einem zweiten Bauabschnitt sind weitere acht Reihenhäuser geplant. Aufgrund der Fördermittel durch das Bundesministerium für Wirtschaft in Höhe von 1,1 Mio. Euro, die der Technischen Hochschule für das Projekt zur Verfügung stehen, bietet sich hier die außergewöhnliche Chance, ein mit modernster Anlagentechnik ausgestattetes Eigenheim zu einem attraktiven Kaufpreis zu erwerben. Der Baubeginn ist für September 2016 vorgesehen.



HIERLANG: Kostenloses Parken

Kunden der Erlanger Altstadt können sich auf kostenloses Parken auf dem Theaterplatz und der Fuchsenwiese freuen: Jeweils donnerstags ab 16:00 Uhr sind keine Parkgebühren zu entrichten.



Bei einem Pressetermin am Mittwoch, den 10. Februar, am Theaterplatz erläuterten Christian Frank (City-Management), OB Dr. Florian Janik, Michael Bantele (Agentur Birke und Partner), Wirtschaftsreferent Konrad Beugel, Knut Harmsen (Industrie- und Handelskammer) und Uwe Werner (Handelsverband Bayern) Informationsmaterialien und Schilder, die auf das kostenlose Parken hinweisen (Bild oben von links nach rechts; Quellenhinweis: Stadt Erlangen/cz). Ziel der Maßnahme, die vorerst bis zum 18. August durchgeführt wird, ist die Stärkung der Gewerbebetriebe in der Altstadt während der Bahnbauarbeiten an der Martinsbühler Straße. Die Einzelhändler der Altstadt freuen sich auf Ihren Besuch!



TRESOR: Der Goldschmied für das Besondere

Schon über 10 Jahre stellt der gelernte Goldschmied Nicolai El-Mallah in seinem Laden mit angeschlossener Werkstatt besondere und einzigartige Schmuckstücke her. „Fast alles aus Gold, Platin und Palladium, das Sie hier sehen, habe ich selbst hergestellt“, berichtet er stolz.

Besonderen Wert legt er auf die fachkundige und gute Beratung von Paaren, die Verlobungs- und später Trauringe bei ihm herstellen lassen. „Der Trauring soll sie ein Leben lang begleiten. Deshalb schicke ich alle meine Kunden nach dem ersten Gespräch noch einmal nach Hause zum Nachdenken.“ Jeder



Nicolai El-Mallah

Ring wird dann individuell für jeden Kunden angefertigt und ganz den Wünschen angepasst. Im Trend sind zurzeit Platin oder Weißgold, zum Teil mit Rotgold veredelt. Wieder neu entdeckt wird von Paaren die sogenannte Morgengabe: Am Tag der Hochzeit schenkt er ihr, und oftmals auch sie ihm, ein besonderes Schmuckstück oder eine tolle Uhr. „Das lässt sich natürlich mit den Trauringen toll passend kombinieren. Und wenn man bedenkt, wie viel Geld die Hochzeitsfeier oftmals kostet, sollte beim Trauring, den man ein Leben lang tragen wird, nicht gespart werden“, empfiehlt der Experte.



Trendige Schuhe für Kids, Teens und Mamis: monamikids

„Der Trend geht in Richtung Glitzer und Pailletten“, erzählt uns Monika Schleicher und zeigt uns die schicken neuen Ballerina und Sommerstiefelchen für Kinder und Damen. „Rosa darf bei den Mädchen nie fehlen und die Jungs bekommen in diesem Jahr trendige Neopreneinsätze“, so Frau Schleicher. Neu ist die Marke Kudeta, die superweiche Damenschuhe mit einer tollen Passform anbietet.

Nach wie vor ist das Hauptanliegen von monamikids aber die fachkundige Beratung und vor allem das Messen jedes Schuhs und Fußes in cm. „Je nach Hersteller unterscheidet sich die gleiche Schuhgröße bis zu 2 cm. Einfach nach Größe zu kaufen ist gar nicht möglich“, berichtet Monika Schleicher. Schlecht passende Schuhe können für viele Fehlstellungen am Fuß und der Wirbelsäule verantwortlich sein.



Monika Schleicher mit ihrem Team

Deshalb lohnt sich hier die Investition in gutes Schuhwerk. Besonders wichtig ist dies natürlich bei den ersten Schuhen, den sogenannten Lauflernschuhen. Hier bietet monamikids eine große Auswahl an Farben, Marken und Ausführungen.

Richtig guter Kaffee: Rösttrommel

Kaffee ist das meistgetrunkene Getränk in Deutschland: 162 Liter trinkt jeder Deutsche pro Jahr. Damit liegt Kaffee weit vor Mineralwässern und Bier. „Aber auf die Qualität achten die wenigsten – das wollen wir ändern“, sagt Matthias Heyder selbstbewusst. Der junge Mann hat zusammen mit seinem Bruder Michael und Stefan Schwarz das Unternehmen vor fünf Jahren in Nürn-

berg gegründet. In Erlangen findet man die Rösttrommel seit Dezember letzten Jahres in der Hauptstraße. Ausgesuchte, sehr hochwertige Kaffeesorten, selbst entdeckt in den Anbauländern Süd- und Mittelamerikas, Asiens und Afrikas, werden in schonenden handwerklichen Prozessen in der Schaurösterei mit angeschlossener „Kaffeeschule“ auf dem Nürnberger AEG-Gelände und in Erlangen geröstet und frisch verpackt.

„Wir kennen die Produzenten, zahlen deutlich höhere Preise als der jeweilige Weltmarktpreis und stellen damit sicher, dass die Bauern vom Anbau leben können“, so Matthias Heyder. Herauskommen richtig gut Kaffeesorten, die im Geschäft in Erlangen nicht nur erworben, sondern in gemütlicher Atmosphäre getrunken werden können. Ergänzt wird das Sortiment mit Kuchen und Snacks von regionalen Herstellern.





Qualitätsarbeiten mit Niveau im Garten- und Landschaftsbau

Gerhard Steiner GmbH seit Februar dieses Jahres mit neuem Firmensitz

Gerhard Steiner hat eine GmbH gegründet und seinen Betrieb nun in der Röntgenstraße eingerichtet. Hier stehen ihm ein Büro, eine großzügige Lagerhalle und ein Außenbereich zur Verfügung. „Wir haben dringend eine Anlaufstelle für unsere Kunden benötigt. Deshalb war der Umzug wichtig“, erzählen Gerhard Steiner und seine Ehefrau Sandra. Es ist ausreichend Platz vorhanden, um Kunden zu empfangen und Pläne für den Garten- und Landschaftsbau entwerfen zu können. Gerhard Steiner kümmert sich um das Handwerkliche und Sandra Steiner „schmeißt“ das Büro.

Baustoffverkauf auch in Kleinstmengen

Auf dem neuen Gelände können sowohl Privat- als auch Geschäftsleute Baustoffe erwerben. Von der Betontankstelle kann Beton schon ab einer Menge von 0,15 m³ bezogen werden.

Aber nicht nur das: auch Mineralboden (Schotter), Zierkies, Humus, Sand und Splitt, egal in welcher Größenordnung. Montags bis freitags von 7.00 Uhr bis 16.30 Uhr und samstags von 7.00 Uhr bis 12.00 Uhr werden die Kundenwünsche erfüllt.

Betonblocksteine aus eigener Produktion

Die Firma Steiner hat etwas ganz Besonderes zu bieten: Betonblocksteine. „Betonblocksteine sind für Silos konzipiert worden, werden aber gerne auch für Mauern genutzt“, führt Gerhard Steiner aus. Es gibt unzählige Gestaltungsmöglichkeiten. „Steiners Steine“ werden von ihm aus eigenem Beton gegossen und können durch verschiedene Sichtoptiken - wie Granit - gestaltet werden. Der Lieferservice ist natürlich eine Selbstverständlichkeit. Im Umkreis von 20 km bietet diesen Service niemand an und ist somit eine Bereicherung für diese Region.

Gut zu wissen

Die Firma Gerhard Steiner GmbH ist auf der Stadtmesse „Bauen, Wohnen, Renovieren“ vertreten. Kinder dürfen am Firmenstand die Betonblocksteine nach Lust und Laune bemalen. Einfach vorbeischaun!

Baumfällung

Für die Großbaumfällung bietet die Firma Steiner unter anderem die Seilklettertechnik durch geschulte Facharbeiter an. Komplizierte Fällungen sind für das Unternehmen überhaupt kein Problem und eine Lösung ist immer vorhanden. Was passiert nach dem Fällen mit den lästigen Wurzeln? Auch hier hat Gerhard Steiner sofort eine Antwort parat: „Mit unserer Wurzelfräse können wir die Wurzel komplett entfernen.“ Die Stolperfallen im Garten gibt es mit Gerhard Steiner nicht.



Gerhard Steiner



Sandra Steiner

Womit lassen sich Außenjalousien am besten reinigen?

Neues Lamellenreinigungsgerät im Einsatz

Außenjalousien müssen Wind und Wetter, Schmutz und Emissionen trotzen. Sauberkeit ist dabei also nicht nur eine Frage der Außendarstellung.

Damit man bei einer kostenintensiven Außenjalousie lange Wert und Funktion erhält, muss diese regelmäßig gereinigt werden, sonst greifen Umwelteinflüsse die empfindliche Oberfläche an. Ein unerwünschter Effekt, der durch Sonneneinstrahlung noch verstärkt wird. Bis jetzt mussten selbst Flächen von mehreren hundert Quadratmetern mühselig per Hand gereinigt werden. Mit dem neuen Lamellenreinigungsgerät bietet der Herzogenauracher Gebäudereiniger-Meisterbetrieb zu-

künftig eine durchdachte Lösung für die schnelle und umweltschonende Reinigung von Außenjalousien an.

Qualitätsverbesserung bei der Reinigung

Ganz leicht in der Handhabung, Wartung und Pflege – und mit nur 1,9 kg auch in puncto Gewicht. Dafür sorgt die innovative, motorlose Technologie, bei der eine Wasserturbine die Reinigungsbürsten rotieren lässt. Mit einem Handgriff lässt sich der Bürstenabstand individuell von 50 bis 100 mm einstellen – genauso mühelos funktioniert auch der Bürstentausch dank



Schnellwechselsystem. „Durch den Einsatz dieser Maschine versprechen wir uns eine Verbesserung der Qualität, mehr Effizienz und eine spürbare Arbeiterleichterung für unsere Mitarbeiter“, so der Firmenchef Christian Kindler gegenüber CHURU.

Beratung steht an erster Stelle

Damit Kindlers Kunde einen verbindlichen Überblick über die Reinigungskosten erhält, wird jedes Reinigungsobjekt vor Ort besichtigt. Egal, ob die kleine Jalousieanlage im Privathaus oder die Glasfassadenflächen im Gewerbeobjekt. „Wir besichtigen die Fläche direkt beim Kunden, beraten diesen und erstellen dann ein unverbindliches Kostenangebot“, so Kindler. Selbstverständlich kann das Reinigungsteam, bestehend aus gelernten Glas- und Gebäudereinigern, die dabei anfallende Glasreinigung gerne mit übernehmen.

Premiere auf der Herzogenauracher Baumesse

Zur kommenden Herzogenauracher Baumesse „Bauen, Wohnen und Renovieren“ am Samstag, 19. März, wird das Gerät Premiere feiern und ausgestellt. Neben dieser neuen Innovation wird das Kindler-Team die Firma VERMOP mitbringen, die ihre in Deutschland hergestellten Mopprodukte vorstellt. Hier gibt es an diesem Tag einen Messerabatt in Höhe von 20 % auf alle VERMOP-Artikel. Für Kinder und Kunden gibt es wie immer eine kleine Überraschung und der Popcorn-Stand ist auch wieder dabei.

Gut zu wissen

Zur Baumesse am 19. März bietet Kindlers Partner VERMOP einen Fachvortrag zum Thema „umweltfreundliches Reinigen ohne Chemie“ an.





KINDLER Gebäudereinigung GmbH
Hintere Gasse 11, 91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 83 66 1 – 0
www.kindler-reinigung.de

- Gebäudereinigung: Mehr als Handwerk
- Die umweltfreundliche Reinigung von Jalousien
- VERMOP Reinigungstextilien: 20 % Messerabatt
- Kürbiskern-Wettbewerb



Mh Wohn- und Gewerbebau GmbH
Kellergasse 9 d
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 73 37 10
info@mh-wohnbau.de

- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Gewerbebauten



FLIESEN TIEFEL GmbH & Co. KG
Gewerbeweg 2
91086 Münchaurach
Fon 09132 / 73 68 63
www.fliesen-tiefel.de

- Fliesen auf alte Holzböden
- Badabdichtung
- Altbausanierung (Bäder)
- System Fliese auf Fliese

Herzlich Willkommen zur 13. Stadtmesse „Bauen, Wohnen, Renovieren“ 2016!

Wie jedes Jahr lade ich Sie auch heuer ganz herzlich zur Stadtmesse „Bauen – Wohnen – Renovieren“ ein! Die Stadtmesse, die bereits zum 13. Mal stattfindet, ist wieder gewachsen und zählt nun fast 50 Aussteller!

Mit zahlreichen Angeboten zu den thematischen Schwerpunkten „Energiesparen und Wohnen“ wollen wir Sie darauf aufmerksam machen, wie beides effizient vereinbart werden kann, um den maximalen Erfolg zu erreichen. Fachvorträge rund um das Thema geben allen Interessierten wichtige und fachkundige Informationen aus erster Hand.

Der eigene Stand der Stadt Herzogenaurach präsentiert allen Besuchern interessante Infos rund um unsere Aurachstadt. Für Ihre Fragen sind wir die ganze Zeit über vor Ort!

Auch unsere kleinen Besucher werden nicht enttäuscht sein, denn das Baumobil und die Osternestsuche warten bereits auf neugierige Kundschaft.

Kommen Sie zur Stadtmesse und informieren Sie sich über die neuesten Angebote und Technologien rund um das Bauen, Wohnen und Renovieren. Ich wünsche Ihnen einen informativen Tag in unserer schönen Innenstadt!



Dr. German Hacker
1. Bürgermeister
der Stadt Herzogenaurach

Marianne Lauerer
Dipl.Immobiliensachverständige (DIA) Bankkauffrau,
Sachverständige, Immobilienmediator

Christina Aures
Immobilienwirtin IHK, Bankkauffrau

Kellergasse 9 d
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 73 77 47



Ihr fachkundiges und kompetentes
Immobilienbüro in Herzogenaurach
mit 40 Jahren Berufserfahrung



KOCH GmbH
Röntgenstraße 24
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 74 58 44
www.bodenbelaege-koch.de

- Fußböden vom Fachmann
- Ihr Partner für BAUWERK Parkett
- Komplettservice aus einer Hand



Schreinermeister Marco Aures
Kellergasse 9d
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 83 56 916
www.schreinermeister-aures.de

Verschönern Sie Ihr Zuhause -
Türen, Bodenbeläge und Möbel nach Maß
Bodenneuheiten 2016



SicherheitsService Herzogenaurach
Zum Flughafen 4
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 73 20 897
www.sicherheit-herzo.de

- Terminvereinbarung zum kostenlosen Sicherheitscheck
- Vorstellung verschiedener Alarmanlagen und Videoüberwachungssysteme
- Beratung zur kfw-Förderung



Zollhöfer Bau GmbH
Rathgeberstrasse 24a
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 20 67
www.zollhoefer-pflasterbau.de

- Barrierefreies Bauen
- Individuelle Außenanlagen
- Kellersanierungen



Dirsch Haustechnik GmbH
Einsteinstraße 28
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 78 860
www.dirsch-haustechnik.de

- Der Dachs "die stromerzeugende Heizung"
- Solvis Max "das universelle Heizsystem"
- Biocat "chemiefreier Kalkschutz"



Elektromeister Oliver Cantarella
Sternstrasse 4
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 73 44 55
www.cantarella.de

- Sprechanlagen von GIRA
- E-Check
- Beleuchtung in der modernen Gebäudetechnik
- Gewinnen Sie einen E-Check im Wert von 80,00 Euro



Himmler Haustechnik
Höfener Strasse 5
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 86 47
www.himmler-haustechnik.de

- Heizen mit Gasbrennwert
- Heizen mit Ölbrennwert
- Mikro-KWK, der Heizkessel, der Strom produziert
- Heizen mit Holz und Pellets



Gerhard Steiner GmbH
Röntgenstr. 10
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 63 08 06
www.gerhard-steiner-gmbh.de

- Infos rund um den GaLA-Bau, mit Rat und Tat für Sie da
- Betonblocksteine aus firmeneigenem Betonwerk
- „Kleine Künstler“ dürfen unsere Blocksteine verschönern



Zimmerei Armin Popp GmbH
Am Goldberganger 4
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 732173
www.popp-zimmerei.de



- Dach- und Wandausbau
- Ökologische Baustoffe
- Vorstellung des Berufsbildes „Zimmerer“
- Selbstgestalteter Teelichthalter zum Mitnehmen



Wir freuen uns auf Sie!
Schreinerei EGER
Lothar Eger
Mausdorf 44
91448 Emskirchen
Fon 09101 / 99 666
info@eger-schreinerei.de
www.eger-schreinerei.de

- Wir stehen für
- Qualität, Service und Ideen!
 - Liebe zum Detail!
 - Individualität!



RAAB GmbH & Co. KG
Frankenstrasse 7
96250 Ebensfeld
Fon 09573 / 33 8 - 0
www.raab-bau.de

„Wohngesund leben in EnergieSpeicherHäusern -
Neubau von 8 Reihenhäusern auf Herzo Base II“



Raumausstattung
Drebinger GmbH & Co KG
Hauptstraße 44
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 46 44
www.drebinger.de

- Sonnenschutz – Der SonnenLicht Manager
- Aktions-Rabatt
- Markisen - Rollos - Jalousien



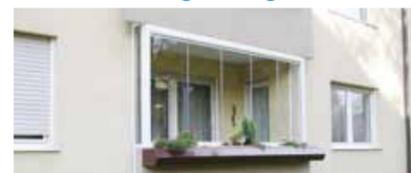
RE/MAX Solutions
Christine Vogel
Würzburger Str. 15a
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 75 08 3-0
www.remax-solutions.de

- Kompetente Beratung
- Verkauf und Vermietung
- Bewertung
- Wir verlosen 3 Gutscheine für eine Wertermittlung Ihrer Immobilie im Wert von je 357,- €

Verschiebbare Kellertreppen
und Terrassenüberdachungen,



rahmenlose Balkon- und
Terrassenverglasungen.



Schmid + Nagel GmbH · Büro Nürnberg, Stephanstr. 20
Tel. 09 11-4 00 82 47 · www.schmid-nagel.de



Sonnen-PV GmbH
Hannberger Weg 13
91091 Großenseebach
Fon 09135 / 73 57 775
www.sonnen-pv.de

- Solarstrom
- Solarstromspeicherung mit dem Hauskraftwerk v. E3/DC
- Koppelung mit BHKW, Wind und Solar
- Überprüfung von bestehenden PV-Anlagen



Vorwerk Kundenberatung
Manfred Süß
Am Gründl 11
91093 Heßdorf- Untermembach
Fon 0172 / 45 24 51 11

Zuständig für Heßdorf, Großenseebach,
Niederndorf, Lohhof, Herzogenaurach,
Obermichelbach



Helmut Scheer GmbH
Dachdeckerei / Spenglerei
Daimlerstraße 10 / 91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 28 91
www.dachdeckerei-scheer.de

- „Das Wohlfühl Dach“
- VELUX Ape Mobil
- Modernes Dachdecker- und Spenglerhandwerk“
- Ihr persönliches Schieferherz zum Mitnehmen“



Dorsch Sanitär & Heizung
Schillerstr. 1
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 83 51 018
www.dorsch-sanitaer.de

- Beratung Heizung- u. Sanitäranlagen
- Effiziente Heizungssysteme
- Sparsamste Kombinationen
- Gutschein zur Heizungswartung

Bauvorhaben ganz entspannt durchführen
Kaufen, bauen, finanzieren:
Was immer Sie planen, nutzen Sie unser umfassendes Leistungsspektrum.

Zur Finanzierung von Neubauten in der Region haben wir ein attraktives
Sonderkontingent aufgelegt!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

www.vr-bank-ehh.de/baufi



Besuchen
Sie unseren
Stand!



Hermann Weiß GmbH
Am Gründla 5
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 95 59
www.weiss-haustechnik.de

- Elco Klöckner Wärmepumpen
- Trinkwasserhygiene
- Staubfreie Badsanierung

Das Frühjahr erwacht

Die ersten Sonnenstrahlen stehen
am Himmel, der Duft von frischen
Blumen liegt in der Luft...

Starten Sie schon jetzt in die neue
Gartensaison, und lassen Sie sich von
unseren Ideen inspirieren.

- Planung und Ausführung
- Pflanzung und Pflege
- Bewässerungssysteme
- Mähroboter
- Dachbegrünung

Wir freuen uns auf Sie!



Bernhard-Dietz-Weg 4 • 91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 75 04 681 • www.welker-garten.de

Unsere Models
laufen für Sie
um 17 Uhr +
um 19 Uhr!

Modenschau
Frühling auf dem Laufsteg
Do, 17. März,
17 Uhr + 19 Uhr

Mode für mich GmbH
Herzogenaurach • Hauptstr. 35 • Tel. 09132/63 03 47
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.30 - 18 Uhr • Sa 9 - 14 Uhr
Am 17. März bis 20 Uhr geöffnet!

Ihr Glückskäfer für das neue Jahr.



Feser Preisvorteil
6.364 €¹

www.feser-graf.de

Beetle Cabriolet 1.2 TSI 77 kW (105 PS) 6-Gang

Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 6,6/außerorts 4,6/kombiniert 5,4/
CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 124. **Ausstattung:** Geschwindigkeitsregel-
anlage, Klimaanlage, Lendenwirbelstützen vorn, Mittelarmlehne vorn u. v. m.

UVP: 24.865,- €

Feser Hauspreis: 18.499,- €²

inkl. Erlebnisabholung in
der Autostadt Wolfsburg

¹Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Modell. Angebot gültig solange der Vorrat reicht.
²Das Angebot gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen Audi, Porsche, SEAT, SKODA) mit mindestens 4 Monaten
Zulassungsdauer auf Ihren Namen. Angebot am Beispiel eines Gebrauchtwagens der Marken Volkswagen Pkw oder Volkswagen Nutzfahrzeuge. Angebots-
preise für Fremdmarken weichen ab. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.

FESER biemann

Feser-Biemann GmbH
Felix-Klein-Str. 71, 91058 Erlangen, Tel. 09131 686-900
Äuß. Nürnberger Str. 41, 91301 Forchheim, Tel. 09191 7282-25
Fürther Str. 12a, 91315 Höchststadt a. d. Aisch, Tel. 09193 50 40-0

Feser-Biemann Herzogenaurach GmbH*
Werner-Heisenberg-Str. 2
91074 Herzogenaurach, Tel. 09132 769-35
*Volkswagen Agentur Erlangen.



Ab sofort bei uns!



» Let your city in. Das neue smart fortwo cabrio

Ab sofort im Autohaus Pickel!

Erleben Sie die Stadt ganz neu. Wenn Sie das Verdeck Ihres neuen smart fortwo cabrio öffnen, eröffnen sich Ihnen auch ganz neue Perspektiven auf die Stadt. An allen Ecken gibt es plötzlich etwas Überraschendes zu entdecken. Und anstatt einfach nur vorbeizufahren, sind Sie immer mittendrin. Seien auch Sie offen für Neues und entdecken Sie die Stadt in all ihren Facetten. Ab sofort bei uns im Autohaus Pickel.

Kraftstoffverbrauch (kombiniert) 4,3 - 4,2 l/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert) 99-97 g/km. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.

smart fortwo cabrio
mit Serienausstattung ab € 15.655,-



Ihre Ansprechpartner:

>> Herr Mirko Baumann
☎ 09131 794-135

>> Herr Michael Mühleck
☎ 09131 794-199

>> Die Serienausstattung, u.a.:

- 6-Gang-Doppelkupplungsgetriebe twinamic
- Start-Stopp-Automatik
- bodypanels in Unilackierung black, white oder red
- tridion Sicherheitszelle in black
- 38,1 cm (15") Stahlräder mit Radkappen mit Bereifung vorn 165/65 R 15, hinten 185/60 R 15
- H4-Halogencheinwerfer mit integriertem Tagfahrlicht LED-Technik
- Dritte Bremsleuchte in LED-Technik
- tritop Textilverdeck in black, elektrisch mit Glasheckscheibe und Innenhimmel in grau
- Polsterung in Stoff schwarz
- Beifahrersitz mit Durchladefunktion
- Fensterheber elektrisch mit Komfortbetätigung und Einklemmschutz
- esp® - elektronisches Stabilitätsprogramm
- abs - Antiblockiersystem mit elektronischer Bremskraftverteilung
- Seitenwind-Assistent
- Berganfahrhilfe
- Reifendruckkontrolle
- tridion Sicherheitszelle
- Tempomat mit Limiter (variable Geschwindigkeitsbegrenzung)
- Airbags für Fahrer- und Beifahrer u.v.m.!



Auto-Scholz-AVS GmbH & Co. KG, Gera
Zweigbetrieb im Autohaus Pickel GmbH & Co. KG
Frauenaucher Str. 95, 91056 Erlangen
www.autohaus-pickel.de, www.facebook.de/autohaus.pickel

CHURU geht auf Nummer sicher

CHURU
CHURU

Oft sind unsere Verteiler bei Wind und Wetter und auch in der Dunkelheit unterwegs, um Ihre CHURU zu Ihnen zu bringen. Da die überwiegend Jugendlichen meist zu Fuß oder per Fahrrad die Verteilung bewerkstelligen, haben wir als Schutzmaßnahme in den letzten Wochen eigens angefertigte Warnwesten an alle Austräger verteilt. Die derzeit fast 50 CHURU-Verteiler werden von der Firma KINDLER Gebäudereinigung GmbH, die sich für die Verteilung der CHURU verantwortlich zeigt, in einer jeweils 15-minütigen Sicherheitsunterweisung auf sämtliche Gefahrenpunkte aufmerksam gemacht und unterwiesen. Wir wünschen weiterhin eine sichere und unfallfreie Verteilung.



Stefanie Scherer,

die ihre „Schreibe“ zunächst als Hobbytexterin entdeckte, kann diese Leidenschaft bei CHURU und in ihrem Beruf als Marketing- & PR-Managerin voll ausleben. Kreativität ist hier das Motto und daher hat sie auch eine Vielzahl an unterschiedlichen Hobbys, wie das spannende Cake Design. Dabei vergisst die 28-jährige die Welt um sich herum und ist ganz in ihrem Element, wenn leckere und dazu noch kunstvoll verzierte Kuchen entstehen. Wenn sie nicht gerade bäckt, dann ist sie nicht zu überhören, denn dann wird die Stimme trainiert, und zwar gesanglich. Und wird das zu langweilig, bereist sie mit ihrem Mann alle möglichen Ecken der Welt – aber am allerliebsten Hawaii. Und damit es während der reisefreien Zeit nicht langweilig wird, hilft sie unserer CHURU als rasende Reporterin und freut sich auf spannende und interessante Treffen mit unseren Partnern.





Bonuskarte mit Startguthaben bei monamikids

Tolle Schuhe für Kinder und ganz viel sparen mit der Bonuskartenaktion bei monamikids Erlangen. Neukunden erhalten ihre Bonuskarte pro Kind mit einem Startguthaben von 50,00 Euro beim Kauf von Schuhen im März. monamikids: Kinderschuhe- mit Liebe ausgesucht

monamikids, Kinderschuhe Fachgeschäft
Wasserturmstrasse 4, 91054 Erlangen
Fon 09131 / 970 80 70, www.monamikids.de

Intensivkurs Selbstverteidigung für Frauen - Gegner sein statt Opfer!

Erkenne gefährliche Situationen, lerne wirkungsvolle Verteidigungstechniken sowie den sicheren Umgang mit CS-Gas.

Start am 3. April, immer sonntags, 5 Stunden, 65 Euro pro Person.

Anmeldung: SicherheitsService Herzogenaurach,
Info@sicherheit-herzo.de bzw. 09132 / 732 08 97



Die Maßschneiderei für Ihre Versicherungen

Ihre Ansprechpartner für Finanzdienstleistungen in Ihrer Region. Das sehr persönliche Versicherungsbüro. Ein tolles Team erwartet Sie. Überzeugen Sie sich selbst.



Gothaer Hauptgeschäftsstelle
Michael Alheit / Klaus Koch
Erlanger Str. 4
91056 Erlangen/Frauenaurach
Fon 09131 / 99 33 66
www.alheit.gothaer.de



Ihre 1-Mann-Werbeagentur aus Münchaurach

Die Website technisch veraltet? Die letzte Visitenkarte vergeben? Das Briefpapier zum Wegwerfen? Die Unternehmensbroschüre reif für das Altpapier? Jetzt wird es Zeit für einen Anruf!

Roland Neumann
Medien Design
Fon 09132 / 77 39 43
www.neumann-roland.de

Wiedereröffnung!

Nach unserem Umbau erhalten Sie alle leckeren Backwaren aus eigener Herstellung und nach alter Tradition mit besten Zutaten wieder täglich von 6.00 – 19.00 Uhr und sonntags von 8.00 – 18.30 Uhr im neu gestalteten Laden am Marktplatz von Herzogenaurach.

Bäckerei Cafe Römmelt
Marktplatz 13, 91074 Herzogenaurach, Fon 09132 / 45 26 www.baeckerei-cafe-roemmelt.de



Noch stärker, noch effizienter, noch intelligenter

Der neue Audi A4 legt mit zahlreichen Highend-Technologien die Messlatte in der Klasse höher. Vereinbaren Sie Ihre Probefahrt

AUDI Zentrum Fürth – Autozentrum Fürth Graf GmbH
Schwabacher Straße 333, 90763 Fürth, Fon 0911 / 99 71 60 – 0,
www.audi-zentrum-fuerth.de



Rasenseminar: Freitag, 1. April 2016, 18.00 Uhr

Hier erfahren Sie vom Rasenfachmann, wie Sie zu Ihrem Traumrasen kommen: Wie wird und bleibt Ihr Rasen saftig grün und dicht? Wie regenerieren Sie Ihren im Hitzesommer 2015 verdorrten Rasen? Die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldung erbeten.

Baumschule Michael Popp
Fliederweg 11
90617 Puschendorf
Fon 09101 / 21 21
www.baumschule-popp.de

Außergewöhnliche Lichtblicke bei Lichtimpuls

Kompetente Lichtplanung und Lichtberatung mit originellen Lösungen erhalten Sie von Danja Gaudich, die mit Lichtimpuls Ihre Wohn- und Arbeitsräume perfekt erhellt.

Lichtimpuls
Hirschenstraße 44
90762 Fürth
Fon 0911 / 733 04 47
www.lichtimpuls.de



Zutaten:

400 g Kalbfleisch
(aus der Keule oder Schulter)
300 g Zwiebeln
5 Knoblauchzehen
3 – 4 EL Olivenöl
Salz
Pfeffer
250 ml Rotwein
1 EL Tomatenmark
300 ml Kalbsfond
150 g grüne Oliven
2 EL kleine Kapern (Nonpareilles)
1 Bund Kerbel (30 g)
10 Stiele glatte Petersilie
1 Bio-Zitrone
200 g Crème fraîche
150 g Schmand
400 g Orecchiette
1 Bund Rauke

So wird's g'macht

Sizilianische Orecchiette mit Kalbsragout und Kräuter-Dip

Kalbfleisch in 1 cm kleine Würfel schneiden. Zwiebeln und 4 Knoblauchzehen fein würfeln. Öl in einer tiefen Pfanne erhitzen, Zwiebeln und Knoblauch darin 3 Minuten andünsten. Fleisch zugeben und unter Rühren 2 - 3 Minuten goldbraun braten, mit Salz und Pfeffer würzen. Mit 150 ml Rotwein ablöschen und stark einkochen lassen. Tomatenmark unter Rühren 10 Sekunden anrösten. Mit restlichem Rotwein und Kalbsfond angießen und abgedeckt bei milder Hitze 40 Minuten garen. 20 Minuten vor Ende der Garzeit Oliven und Kapern unterrühren. Kerbel- und Petersilienblätter von den Stielen zupfen, ein paar Blätter zur Garnitur aufheben. Kerbel- und Petersilienblätter fein schneiden und restlichen Knoblauch fein hacken. Zitrone heiß

abwaschen, trocken tupfen. In einer Schüssel Knoblauch, Kerbel, Petersilie und eine Messerspitze abgeriebene Zitronenschale mit Crème fraîche und Schmand zu einem Dip verrühren, mit Salz und Pfeffer abschmecken. Orecchiette nach Gebrauchsanweisung in reichlich Salzwasser bissfest kochen und in einem Sieb abtropfen lassen. Rauke waschen, putzen und fein schneiden. Orecchiette und Rauke zum Ragout geben und unterrühren. Kalbsragout auf Teller anrichten und je 1 EL Kräuter-Dip daraufgeben und mit Kerbel- und Petersilienblättern garnieren.
Tipp: Verwenden Sie diese Ohrennudeln, denn diese kleine Öhrchen nehmen das Kalbsragout wie kleine Näpfchen auf.



**Finden Sie die 7 Fehler
in unserem Fehlerbild...**

und nehmen Sie an unserem Gewinnspiel teil.

Wie heißt die neue Schuhmarke bei monamiKIDS?

Schicken Sie die richtige Antwort bis zum 2. April 2016 mit einer Postkarte an die CHURU-Redaktion
Hintere Gasse 11,
91074 Herzogenaurach
oder per E-Mail an info@churu.de
Bitte Absender nicht vergessen!

Gewinnen Sie einen von 5 Einkaufsgutscheinen im Wert von je 25 Euro von monamiKIDS Erlangen



monami kids

Teilnahmebedingungen:
Mindestalter 18 Jahre.
Rechtsweg ausgeschlossen
Vorsicht: Gewinnspiele können süchtig machen!!!

Gewinner aus der CHURU 20
mit jeweils einer Herzogenauracher Stadtführung für 2 Personen haben gewonnen:

Marga Keller aus Dechsendorf
Steffen Hartmann aus Büchenbach
Margareta Tusche aus Herzogenaurach
Valentin Schaub aus Großenseebach
Rudolf Röcklein aus Höchststadt an der Aisch



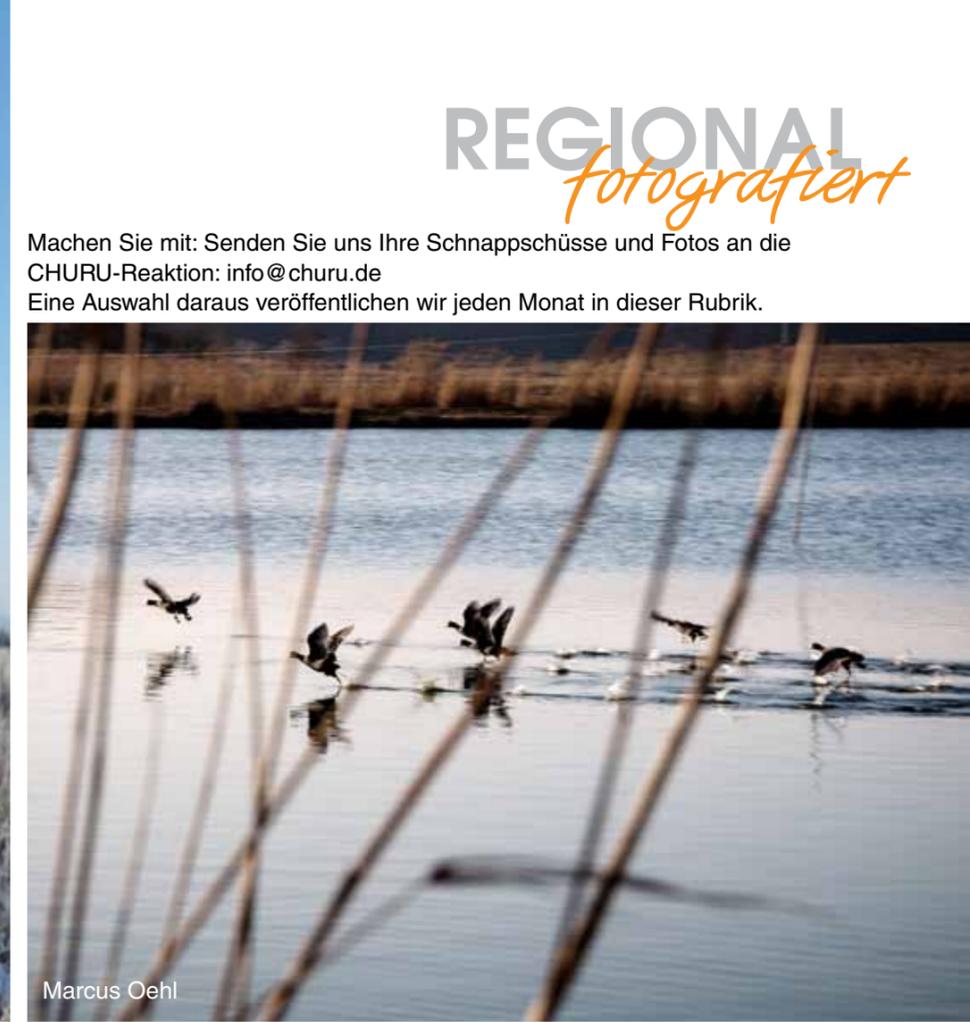
Original



Fehlerbild



Georgia Wiemer



Marcus Oehl

Machen Sie mit: Senden Sie uns Ihre Schnappschüsse und Fotos an die CHURU-Reaktion: info@churu.de
Eine Auswahl daraus veröffentlichen wir jeden Monat in dieser Rubrik.



Mister Ed



Inge Müller

REGIONAL beschäftigt

„Ich bin seit 9 Jahren im KINDLER-Team dabei und Sorge jeden Tag dafür, dass die Welt wieder etwas sauberer wird. Dabei habe ich ein gutes Gefühl!“

Natalja Reklin



CHURU

CHURU-Austräger gesucht!

Büchenbach (Teilgebiet), Obermichelbach (Teilgebiet), Gremsdorf (Ortsteile), Herzogenaurach (Teilgebiete) und Puschendorf

Wir engagieren gerne Schüler, Hausfrauen oder Rentner, die einen Nebenverdienst suchen!

Interesse? Dann kontaktieren Sie unseren Ansprechpartner Herrn Christian Kindler unter Fon 09132 / 73 45 32 oder Mail: ck@churu.de

Hotel HerzogsPark



Wir suchen Sie zum 1.9.2016 für unser engagiertes und motiviertes Team. Bewerben Sie sich jetzt – wir freuen uns auf Sie!

Auszubildende
Hotelfachmann/frau
Restaurantfachmann/frau
Koch/Köchin

Sie sind mindestens 17 Jahre, mit guten Umgangsformen und positiver Ausstrahlung, mögen serviceorientiertes Arbeiten und haben gute Englischkenntnisse.



Infos & Bewerbung: 09132 / 778-0
Hotel HerzogsPark, Beethovenstraße 6,
91074 Herzogenaurach, www.HerzogsPark.de

Unser Team ist ganzjährig beschäftigt und **zum Saisonstart** suchen wir **zuverlässige Mitarbeiter** zur Erweiterung unseres Teams:

- **gelernte Gebäudereiniger m/w** (Vollzeit, LG 6 oder LG 7)
- **Helfer m/w für Grünanlagenpflege** (Vollzeit, LG 1)
- **Hauswirtschaftler m/w** (Vollzeit/Teilzeit, LG 1 + übertarifliche Zulage)

Ihr Profil:

- Grundverständnis für Sauberkeit
- Erfahrung in der Reinigungsbranche
- Führerschein der Klasse 3 oder B

Wir bieten Ihnen eine sozialversicherungspflichtige Beschäftigung, tarifliche Bezahlung und einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

KINDLER Gebäudereinigung GmbH

Angelina Ferreira • Hintere Gasse 11 • 91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 83 66 1-0 • info@kindler-reinigung.de • www.kindler-reinigung.de



Karosserie- und Lackierzentrum Hagelreparaturzentrum

PFEFFER GmbH
Ihre Fachbetriebe



PFEFFER GmbH · Siegelsdorfer Straße 23 · 90768 Fürth · Tel. 0911/7 56 99-0 · www.lackiererei-pfeffer.de

Bis zu 90 % der Felgenschäden können mit dem WheelDoctor-Verfahren in unserem Fachbetrieb für Alufelgenaufbereitung behoben werden. Professionell und TÜV-geprüft. Eine sichere und vor allem kostengünstige Alternative zum teuren Felgenneukauf, die sich vor Verkauf Ihres „Gebrauchten“ oder Rückgabe an die Leasing mehr als lohnt.

Sie sparen bis zu 70 %.

Einmal nicht aufgepasst beim Einparken, oder zu flott um die Ecke gefahren: Abgeschürfte Alufelgen sind nicht nur unschön und ärgerlich, sie sind auch teuer – dann nämlich, wenn ein Fahrzeug mit zerkratzten Felgen verkauft werden soll. Unweigerlich fällt der Blick des möglichen Käufers auf die beschädigten Stellen. Die Folge: Preisabschlag. Zerkratzte Felgen bergen aber noch weitere Risiken. So belegt eine Untersuchung des TÜV Süd Automotive, dass sich von Kratzern in der Felge ausgehend Haarrisse bilden können, die unter bestimmten Belastungen im Extremfall sogar zum Bruch der Felge führen könnten.

Im Einkauf teuer

Wer aus diesen Gründen eine zerkratzte Felge einfach ersetzen möchte, muss jedoch oft tief in die Tasche greifen. Die vom Hersteller gelieferten Werksfelgen sind von Haus aus ziemlich kostspielig, und auch Felgen aus dem Zubehörhandel sind nicht unbedingt günstiger. Ältere Modelle sind nämlich häufig nicht mehr lieferbar, sodass statt einer einzelnen Felge ein kompletter neuer Felgensatz geordert werden müsste.

Genauere Grenzwerte

Die preiswerte und ebenso sichere Alternative dazu ist eine Felgenaufbereitung. Bei der TÜV-geprüften Aufbereitung mit dem WheelDoctor werden die Kratzer mit einer Spezialmaschine ausgeschliffen, anschließend aufpoliert und zuletzt entweder mit Klarlack oder mit der zur Felge passenden Farbe überlackiert.

Der Experte empfiehlt:

Auch die Reparatur von glanzgedrehten, polierten sowie Bi-Color Aluminiumfelgen, welche bei Neuanschaffung sehr kostenintensiv sind, stellt mit unserem speziellen Reparaturverfahren KEIN Problem dar.



REGIONAL
beworben



ER EWALD & RÖDER
WALTER
STEUERBERATER & RECHTSANWALT

Dr. Ewald Röder
Steuerberater und Rechtsanwalt

Gartenstr. 5 | 91074 Herzogenaurach
Telefon (0 91 32) 767-0 | info@steuerkanzlei-roeder.de
www.steuerkanzlei-roeder.de

Fachberater für Unternehmensnachfolge (DStV e.V.)

Die freundliche Familien-Textilreinigung
in Herzogenaurach!

Vollreinigung
Möhrenschlager

Schürstr. 2 • 91074 Herzogenaurach • Tel.: 09132 / 50 29
www.moehrenschlager-reinigung.de

Öffnungszeiten HAARSTUBE
Dienstag bis Freitag | 9.00 - 19.00 Uhr
Samstag | 9.00 - 14.00 Uhr

Tel.: 09132 / 4700

Herzogenaurach | Hauptstrasse 14
haarstube.com | facebook.com/Haarstube



**Mit Know How
und Erfahrung
für Sie da!**

- Solaranlagen
- Photovoltaikanlagen
- Heizungstechnik
- Sanitärtechnik
- Elektroinstallationen

Zollfrank

Solar- & Haustechnik GmbH



Unser Büro in Höfen

Höfener Straße 14
91074 Herzogenaurach
Telefon: 09132 63321
Fax: 09132 735393

www.zollfrank-haustechnik.de

Lust auf Frühling?
Mit Mode von MURK

Verkaufsoffener Sonntag
13. März: 12-17 Uhr

Modenschau Freitag
11. März: 19.30 Uhr
Nur mit Anmeldung.

Kinder-Jacken ab 29,90€
Damen-Jacken ab 39,90€
Herren-Jacken ab 39,90€

MURK
www.murk.de
96193 Wachenroth Tel: 09548/9230-0

baunternehmen gmbh
d
schübler dengler

planen bauen trocknen

www.dengler-bau.de

Hecker 09132-1212
Heizung & Sanitär GmbH
Herzogenaurach

Öl-, Gas- und Holzheizung
Sanitäre Anlagen Solaranlagen
Wärmepumpen Kundendienst

Blobenstr. 9
91074 Herzogenaurach-Haundorf
Fax 09132 40 10 5

Die Ausbildung und das duale Bachelor-Studium bei ALDI SÜD.

Beste Voraussetzungen für Ihren Berufseinstieg – durch Fairness und ein offenes Miteinander.

Wer mit jeder Menge Energie ins Berufsleben starten will, ist bei ALDI SÜD genau richtig. Ganz gleich ob Sie eine Ausbildung in der Verwaltung, in der Logistik oder im Verkauf beginnen oder ob Sie sich für ein duales Studium mit dem Abschluss Bachelor of Arts entscheiden: Sie lernen bei uns alles, was man für das erfolgreiche Arbeiten in der Welt des Handels wissen muss. Und profitieren dabei von einer besonders intensiven Betreuung sowie einem kollegialen Umfeld. Kurzum: Setzen Sie auf weniger Alleingang und mehr Teamgeist. Und auf weniger Vorurteile und mehr Vorteile. Mehr unter karriere.aldi-sued.de

Finden Sie jetzt den richtigen Einstieg und starten Sie einfach erfolgreich mit einer Ausbildung zum

- Kaufmann für Büromanagement (m/w)
- Verkäufer und Kaufmann im Einzelhandel (m/w)
- Geprüften Handelsfachwirt (m/w)

Oder beginnen Sie mit einem dualen Studium zum

- Bachelor of Arts (m/w)

Bewerben Sie sich bitte unter Angabe der Referenznummer #CH0115 bei ALDI GmbH & Co. KG, Holzäckerstraße 1, 91325 Adelsdorf.

**... Spaß am
gemeinsamen
Erfolg.**

Einfach. Erfolgreich.
karriere.aldi-sued.de



Interessante und nennenswerte Termine aus unserer Region

Freitag, 04. März, 20.00 – 22.30 Uhr

A Pocketful of Blues / Sometimes Live Ain't Easy

Manchmal ist das Leben nicht leicht, das weiß auch das fränkische Bluesquartett und „Chrissie The Cat“. Die Band begeistert durch nachdenkliche und witzige Momente des Lebens und zelebriert auf der Bühne ihre Liebe zum Blues.

www.spielraumkultur.de

Sonntag, 06. März – Sonntag, 27. März

Ostergarten 2016

Die Freie evangelische Gemeinde Erlangen veranstaltet vom 06. – 27. März einen Ostergarten, der Besuchern die Möglichkeit bietet, die Passions- und Ostergeschichte mit allen Sinnen zu erleben.

www.feg-erlangen.de

Samstag, 12. März, 19.00 Uhr

HC Erlangen – TV Emsdetten

Handball, er lebe hoch!! Erleben Sie am 12. März die Begegnung des Handballclubs HC Erlangen gegen TV Emsdetten.

www.hc-erlangen.de

CHURU *verlost* Whitney Houston Show

2 x 2 Karten

Wie immer verlosen wir 2 x 2 Karten, einfach eine E-Mail schreiben an info@churu.de

Montag, 28. März 2016, Bamberg, Konzert- und Kongresshalle.

Bis heute gehört Whitney Houston zu den weltweit am meisten verehrten Künstlerinnen. Nach umjubelten Konzerten rund um den Globus kommt die Show nun erstmals nach Deutschland. In der Rolle Whitney Houstons erinnert Belinda Davids nicht nur optisch verblüffend an die 2012 verstorbene Pop-Diva, sondern überzeugt Kritiker und Fans durch ihre fabelhafte und dem Original überwältigend ähnliche Stimme.

Karten unter www.vsbamberg.de



Regional erleben heißt für mich, mein Geld in der Region auszugeben, in der ich lebe und arbeite.
Annette Blum aus Herzogenaurach

Samstag, 19. März, 9.00 - 14.00 Uhr

13. Stadtmesse Bauen-Wohnen-Renovieren in Herzogenaurach

Eine Vielzahl an Ausstellern präsentieren eine breite Palette rund um die Themen Bauen, Wohnen und Renovieren. Kostenlose Vorträge zu den Themen Energiesparen und Wohnen runden das Programm ab.

www.herzogenaurach.de

Sonntag, 03. April, 13:00 – 18.00 Uhr

Erlanger Frühling – verkaufsoffener Sonntag

Entlang der Erlanger Einkaufsmeile sowie auf den zahlreichen Plätzen und in den charmanten Seitengassen der Altstadt gibt es beim „Erlanger Frühling“ einiges zu entdecken: Vielfältige Gaumenfreuden, musikalisches Rahmenprogramm und als Highlight die Tourismusmesse.

www.erlangen.de

Sonntag, 10. April, 15.00 Uhr

Kinderkulturtag mit RADAU!

Vier Väter aus Hamburg bringen Schwung in die Kindermusikszene. RADAU ist weithin bekannt für ihre verrückt – lebendigen Rockkonzerte, die Kinder und Eltern gleichermaßen begeistern.

www.e-werk.de



Petra und Robert Merkel



Schlüsselfertiges Bauen mit Robert Merkel Bau

Sie wollen Ihr neues Haus schlüsselfertig oder teilschlüsselfertig bauen oder Ihr altes Haus sanieren lassen? Bei Robert Merkel Bau werden alle Kundenwünsche berücksichtigt. „Es gibt Kunden, die mit einem bereits fertigen Bauplan zu uns kommen“, erzählt uns Robert Merkel, „ansonsten erstellen wir die Grundlagenplanung.“ Nach Besichtigung des Grundstücks wird eine individuelle Beratung in Sachen Energiebedarfsermittlung (z. B. Sonnenhaus), das Bauen nach

ökologischen Gesichtspunkten, eine Brandschutzermittlung und die statische Bemessung durchgeführt. Nach anschließender Kalkulation erfolgt die Terminfestsetzung für den Baubeginn und den Bezug. „Uns ist es sehr wichtig, dass wir nachhaltig bauen“, erfahren wir von Petra Merkel, „damit wir auch unseren Kindern eine bessere Zukunft ermöglichen können.“ Außerdem wird Zuverlässigkeit bei Robert Merkel Bau großgeschrieben. Dafür spricht der alte Kundenstamm mit vie-

len zufriedenen Kunden, die es sehr schätzen, dass sie bei Robert Merkel Bau fair, ordentlich und kompetent betreut werden. Durch diese Betreuung und durch stetigen Kontakt auch während der Bauphase ist ein sorgenfreies und entspanntes Bauen Ihres neuen Hauses möglich. Nähere Informationen erhalten Sie am Stand von Robert Merkel Bau GmbH auf der Stadtmesse Bauen-Wohnen-Renovieren, die am 19. März von 9.00 - 14.00 Uhr in Herzogenaurach stattfindet.

Die nächste Ausgabe von CHURU erscheint zum Thema **Mobilität und Freizeit**



Bitte beachten Sie die Beilagen unserer Partnerfirmen:

Teilbeilage:



IMPRESSUM

Herausgeber Idee und los GmbH

Anlage 40.200 Stück

Anzeigenannahme und Vertrieb

Ruthild Schrepfer

Fon 0 91 32 / 73 45 32

Fon 0171 / 5 42 62 78

info@churu.de

Redaktion

Joachim Dorweiler, Ursula Dorweiler, Sabina Hanisch, Claudia Haag, Ingrid Hornof,

Christian Kindler, Elke Kindler, Rainer Krugmann, Ingeborg Peter, Birgit Reiners-

Kursawe, Stefanie Scherer, Ruthild Schrepfer, Wolfgang Schrepfer

Text

Joachim Dorweiler, Sabina Hanisch, Ingrid Hornof, Christian Kindler,

Birgit Reiners-Kursawe, Stefanie Scherer, Ruthild Schrepfer, Wolfgang Schrepfer,

Ingeborg Peter

Bildnachweis

Max Etzold, Helmut Fischer, Claudia Haag, Fotolia, Christian Kindler, Elke Kindler,

Rainer Krugmann, Birgit Reiners-Kursawe, Anja Schaller, Shutterstock, Christina

Stöcker

Titelbild

Max Etzold

Satz- und Druckvorbereitung

Krugmann Werbeagentur

Druck

Louis Hofmann Druck & Verlagshaus GmbH & Co. KG

Druckberatung Mario Wallrath Fon 0172 / 810 27 91

Verteilung

KINDLER GmbH

Facebook/Internet

Christian Kindler, Stefan Müller

Redaktionsanschrift

Hinterer Gasse 11

91074 Herzogenaurach

Fon 0 91 32 / 73 45 32

Fax 0 91 32 / 73 45 33

info@churu.de

www.churu.de

www.facebook.com/churu.de

Jahres-Abo (11 Ausgaben) 30,- €

CHURU erscheint in folgenden Regionen inkl. der jeweiligen Ortsteile:
Aurachtal, Emskirchen, Erlangen (Dechendorf, Häusling, Hüttendorf, Kosbach, Kriegenbrunn, Neuses, Steudach und Teilgebiet von Büchenbach), Gremsdorf, Großenseebach, Hagenbüchach, Hemhofen inkl. Zeckern, Heßdorf, Herzogenaurach, Neuhaus bei Adelsdorf, Röttenbach, Tuchenbach, Obermichelbach, Oberreichenbach, Puschendorf, Veilsbrunn, Weisendorf und Wilhelmstorf
Auslage zusätzlich in den Landratsämtern Erlangen-Höchstadt und Neustadt/ Aisch-Bad Windsheim und in den Stadtverwaltungen von Erlangen, Höchststadt/ Aisch und Neustadt/Aisch, Tankstelle am Karpfenkreisel Höchststadt, Pillenstein Fürth, KIESELER-Training Erlangen, Murk Wachenroth und Erlanger Tourismus und Marketingverein

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Freitag, 18. März 2016

Erscheinungsdatum der April-Ausgabe:
Freitag, 8. April 2016



Die Theorie ist dann gut,
wenn sie sich in der Praxis bewährt.
Lyrikdgr

Berichtigung CHURU 21: Die richtige Adresse lautet:



Sonnen-PV GmbH
Hannberger Weg 13
91091 Großenseebach
Fon 09135 / 735 77 75
www.sonnen-pv.de

REGIONALE Partnergeschichten



Kosmetikstudio Bella Vita
Im Gewerbegebiet 11
91093 Heßdorf
Fon 09135 / 71 02 50
www.kosmetikstudio-mahr.de



Private Berufsfachschulen für
Physiotherapie und Massage Erlangen
Äußere Brucker Str. 51
91052 Erlangen
Fon 09131 / 97 43 00
www.bfs-erlangen.de

www.bfs-erlangen.de



Erlanger Tourismus
und Marketing Verein e.V.
Abteilung City-Management
Rathausplatz 3
91052 Erlangen
Fon 09131 / 89 51 -12
www.erlangen-marketing.de

Fotostudio am Schloss
Inh. Andreas Müller
Marktplatz 8
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 79 64 47
www.fotostudio-am-schloss.de



Haus der kleinen Geschenke
Cornelia Schepp
Weisendorfer Straße 2a
91056 Erlangen - Dechsendorf
Fon 09135 / 39 21
www.haus-der-kleinen-geschenke.de



Stadt Apotheke
Hauptstr. 36
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 80 00
www.stadt-apo-herzo.de



Herz Apotheke
Ohmstr. 6
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 741 59 59
www.herz-apo-herzo.de



Metzgerei Kallert
Fürther Str. 3
90617 Puschendorf
Fon 09101 / 21 53
www.metzgerei-kallert.de



KINDLER Gebäudereinigung GmbH
Hintere Gasse 11
91074 Herzogenaurach
Fon 0 91 32 / 83 66 1 -0
www.kindler-reinigung.de



Robert Merkel Bau GmbH
Dorfäcker 6
91086 Aurachtal / Münchaurach
Fon 09132 / 77 23 23
www.merkel-bau.de



monamikids
Kinderschuhe Fachgeschäft
Wasserturmstrasse 4
91054 Erlangen
Fon 09131 / 97 08 070
www.monamikids.de



RAAB GmbH & Co. KG
Frankenstrasse 7
96250 Ebensfeld
Fon 09573 / 338 - 0
www.raab-bau.de



RÖSTTROMMEL KAFFEERÖSTEREI
Hauptstraße 37
91054 Erlangen
Fon 09131 / 977 71 23
www.roesttrommel.de



Schaeffler Technologies AG & Co. KG
Industriestraße 1-3
91074 Herzogenaurach
Fon 9132 / 82 29 68
www.ina.de



Gerhard Steiner GmbH
Röntgenstr. 10
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 63 08 06
www.gerhard-steiner-gmbh.de



TRESOR
Hauptstr. 77
91074 Erlangen
Fon 09131 / 9 70 39 57
www.tresor-erlangen.de



Universitätsklinikum Erlangen
Medizin 4, Klinische Forschung
Ulmenweg 18
91054 Erlangen
Fon 09131 / 853-6207
oder 0911 / 80 01 045
www.crc-erlangen.de/studienteilnehmer



Visage & Relax
Goethestr. 6
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 55 59
www.visage-relax.de



WAS Servicezentrum GmbH
Werner-Heisenberg-Str. 4
91074 Herzogenaurach
Fon: 09132 / 76 9-0
www.was-servicezentrum.de

Doppelt aufsehenerregend.



z.B. Audi A1 Sportback 1.0 TFSI ultra 5-Gang
70 kW (95 PS), Soho Braun Metallic, admired,
Einparkhilfe hinten, Klimaautomatik, Licht-/Regensensor,
Navigationspaket, Sitzheizung vorn, Xenon plus und vieles
mehr
Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 5,0 / außerorts 3,7 /
kombiniert 4,2; CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert: 97

Monatliche VarioCredit-Rate:
€ 169,00

Hauspreis: € 19.749,00
inkl. Überführungs- und
zzgl. Zulassungskosten
Anzahlung: € 3.999,00
Nettodarlehensbetrag: € 15.600,00
Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 1,88%
Effektiver Jahreszinssatz: 1,90%
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km
Vertragslaufzeit: 36 Monate
Schlussrate: 10.252,06
Gesamtbeitrag: € 16.336,06

Abbildungen ähnlich und enthalten Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Irrtum, Änderungen und Zwischenverkauf vorbehalten.



Audi Zentrum Fürth • Autozentrum Fürth Graf GmbH
Schwabacher Straße 333 • 90763 Fürth
Tel.: 0911/99 71 60 - 0 • Fax: 0911/99 71 60 - 30
audi.fuerth@feser-graf.de • www.audi-zentrum-feurth.de



z.B. Audi A3 Sportback Ambition 1.2 TFSI 6-Gang
81 kW (110 PS), Mythoschwarz Metallic, S line
selection, Komfortklimaautomatik, Licht-/Regensensor,
Navigationspaket, Sitzheizung vorn, Xenon plus, Einparkhilfe
plus mit selektiver Anzeige und vieles mehr
Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,3 / außerorts 4,3 /
kombiniert 5,0; CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert: 117

Monatliche VarioCredit-Rate:
€ 229,00

Hauspreis: € 24.690,00
inkl. Überführungs- und
zzgl. Zulassungskosten
Anzahlung: € 4.990,00
Nettodarlehensbetrag: € 19.700,00
Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 1,88%
Effektiver Jahreszinssatz: 1,90%
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km
Vertragslaufzeit: 36 Monate
Schlussrate: € 12.369,30
Gesamtbeitrag: € 20.613,66



Frühlingsaktion

01. - 31. März 2016

3 Jahre Rundum-Sorglos-Paket

Beim Kauf eines E-Bikes im Wert ab 2.000,- Euro
schließen wir für Sie ein Rundum-Sorglos-Paket für 3 Jahre ab:

- **Diebstahlschutz**
 - o Diebstahl
 - o Teilediebstahl
 - o Vandalismus
- **Reparaturschutz**
 - o Unfallschäden
 - o Pannenschäden
 - o Sturzschäden
- **Technikschutz**
 - o Akku- Defekt
 - o Elektroschäden
- **Pick-Up-Service**
 - o Deutschlandweit
 - o E-Bike- Card



Einsteinstraße 13
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 9477
www.radsport-nagel.com

Wir sind für Sie da:
Montag – Freitag 10.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch ab 13.00 Uhr
Samstag 10.00 – 13.00 Uhr



Unser Oster-Online-Gewinnspiel

CHURU

Machen Sie mit bei unserer Ostereiersuche und gewinnen Sie jeweils einen Preis unserer 8 Sponsoren.

Vom 01. bis 31. März 2016

- auf unserer Homepage www.churu.de
- per Smartphone-App (Apple und Android)
- per interaktiver Facebook-App

Werden Sie Facebook-Fan und laden Sie sich unsere kostenlose APP herunter



Tägliche News und Infos aus unserer Region

kostenlos

CHURU

CHURU APP

Available on the App Store

„Wir warten auf den Frühling und wünschen allen unseren Lesern ein schönes Osterfest“

Preise im Gesamtwert von 1.000 Euro

Wir danken unseren Partnern für die Bereitstellung der Preise

Pillenstein
VOLKSWAGEN AUS LEIDENSCHAFT

Hecker
Heizung & Sanitär GmbH
Herzogenaurach

RINGFOTO
MÜLLER

Hotel
HerzogsPark



mstore

BÄCKEREI
POLSTER
TRADITION & GESCHMACK

candirik
KFZ-TECHNIK

PUMA